

BUILT-IN GAS OVEN

USER MANUAL

CONTENTS

INSTALLATION OF OVEN	1
PLINTH PANEL AND SAFETY PANEL	1
CABINET DIMENSIONS	2
VENTILATION	2
ELECTRICAL CONNECTION AND SECURITY	3
GAS CONNECTION AND SECURITY	3
CHANGE THE PIPE FOR LPG CONNECTION	4
IMPORTANT WARNINGS	4
TECHNICAL SPECIFICATIONS	5
DESCRIPTION OF THE OVEN AND COMMAND PANEL	5
MEANINGS OF THE SYMBOL ON THE OVEN & START-UP AND USE	6
LIGHTING THE OVEN MANUALLY	6
USING TURNSPIT & HEATSHIELD	7
USING OVEN SECTION & GENERAL SAFETY	7
MAINTENANCE AND CLEANING	8
CLEANING THE OVEN GLASS AND DOOR & REPLACING THE OVEN LAMP	8

INSTALLATION OF OVEN

Dear User;

We aim to provide you with a high quality product manufactured in our modern factory with great care and in compliance with total quality control principles.

Therefore, we suggest you read the user manual carefully before using the product and, keep it safe for future reference.

Pieces of packaging (plastic bags, polystyrene etc.) must not be left within reach of children, as they are potentially dangerous. Please dispose of packaging thoughtfully by the appropriate means.

THIS APPLIANCE MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS IN FORCE AND ONLY USED IN A WELL VENTILATED SPACE. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING OR USING THIS APPLIANCE'

Symbols and Descriptions

Following symbols are to be located in Instruction manual.



Important Information



Warning



Electric Warning

INSTALLATION OF YOUR OVEN



This appliance must be installed in accordance with the Standards and Regulations in force and only in a well ventilated space.

In your own interest and that of safety, it is a legal requirement, that all gas appliances be installed by a Gas Safe Registered Installer and the installation registered. Failure to install the appliance correctly could invalidate any warranty or liability claims and lead to prosecution.

According to the British Standard

The cooker must be installed in accordance with:

All relevant British Standards / Codes of Practice, in particular BS 5440 Part 2 2000 and:

- For Natural Gas BS6172: 2004 and BS6891: 1988
- For LP Gas BS5482 Part 1 (when the installation is in a permanent dwelling), Part 2, (when the installation is in a caravan or other non permanent dwelling), or Part 3 (when installing is in a boat).
- The Gas Safety (Installation and Use) regulations 1994 (as amended 1998).
- The relevant Building / IEE regulations.

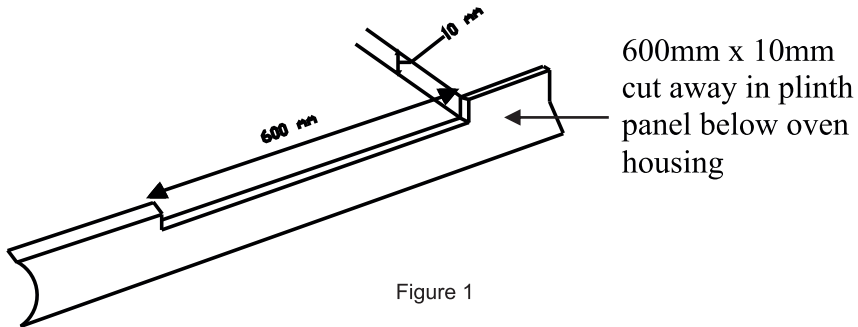
The cooker may be installed in a kitchen / kitchen diner but NOT in a room containing a bath or shower.

Important notices for the installation;

- The panels adjacent to the oven must be made from heat resistant material.
- This appliance must be installed by a competent person and with particular attention to ventilation
- The housing must be heat resistant to a temperature of 120 °C as per EEC directives.
- The oven can be installed into a Standard 600 mm built-under housing unit as shown in Figure-3, or in a tall housing unit when built-in a column.
- In both cases ventilation provisions must be made. Keep a gap at the back of the housing unit of 85 - 90 mm depth.

PLINTH PANEL AND SAFETY PANEL

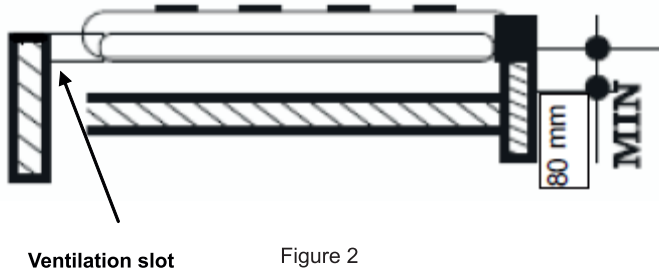
- Do not step-on, lean-on or rest heavy items on the open door, or maneuver the oven by the door
- Permanent ventilation must be provided the **plinth panel**.(as shown in Figure 1)



In order to protect against injury a safety panel must be installed

SAFETY PANEL

When fitting a gas oven above a drawer or cupboard unit, suitable precautions must be taken to prevent contact with the casing of the underside of the oven, which becomes hot during operation. The recommended method for overcoming this problem is to fix a wooden panel within the cabinet at a distance of 80mm below the underside of the oven (see Figure- 2). This panel must have adequate ventilation to the rear.



The panel underneath the oven must be easily removable to allow for any servicing requirements.

To install the oven under the counter or in a kitchen unit, the cabinet must have as for the following picture's dimensions:

CABINET DIMENSIONS

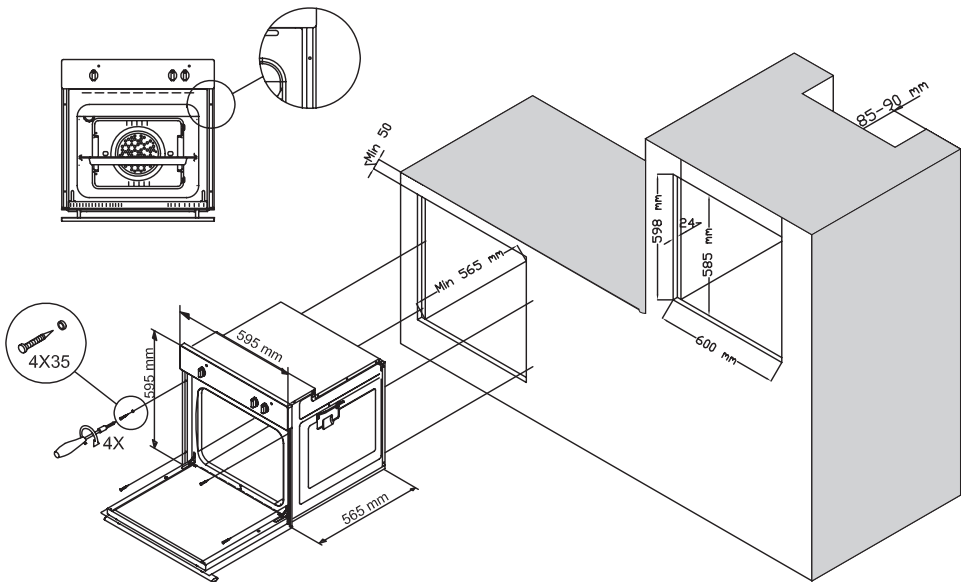


Figure 3

The figures indicated on the rating label have been calculated for this type of installation.

The appliance must not come into contact with electrical parts once it has been installed.

Ventilation

According to the British Standard:

(The room containing this cooker should have an air supply in accordance with BS 5440: Part 2: 2000.

- All rooms require a window opening directly to outside or equivalent and some rooms may require a permanent vent as well.
- For room volumes up to 5 m³ an air vent of 100 cm² is required.
- For room volumes between 5 m³ and 10 m³ an air vent of 50 cm² is required.
- If the room is greater than 5 m³ and has a door that opens directly to the outside, then no air vent is required.
- If there is other fuel burning appliances in the same room BS 5440: Part 2: 2000 should be consulted to determine the air vent requirements.
- This appliance should not be installed in a bed sitting room of less 20 m³ or in a bathroom or shower room.)



To ensure adequate ventilation, the back panel of the cabinet must be removed. It is advisable to install the oven so that it rests on a completely flat surface with an opening of at least 560 mm (Figure-3)

VENTILATION

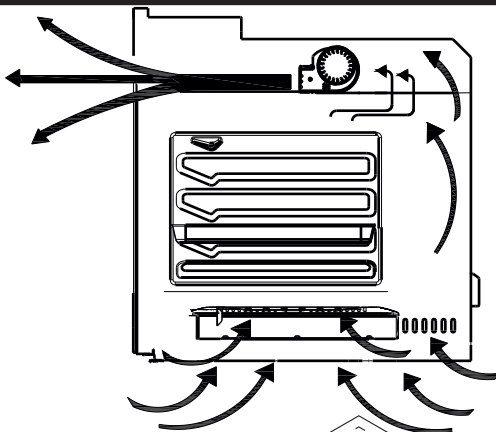


Figure 4

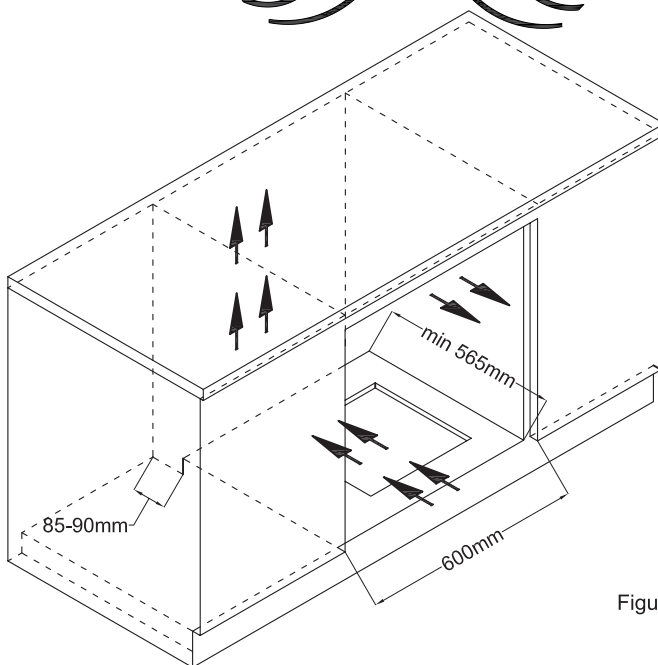


Figure 5



When the oven is on, warm air is released through the vents by ventilation fan. This venting is necessary for proper burner operation in the oven and good baking results. **DO NOT** block the vents. Doing so may cause baking failures, scorching or damage to the oven housing.

The use of a gas cooking appliance results in the production of heat and moisture in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated: open door or window, keep natural ventilation vents open and unobstructed or install a mechanical extracting hood.

ELECTRICAL CONNECTION AND SECURITY

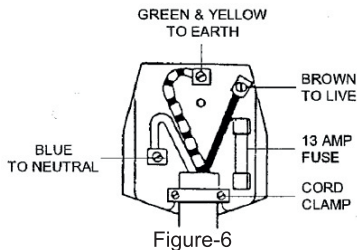


Electrical Connection and Security

1. THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

2. Your oven is adjusted in compliance with 230-240 Volt AC, 50 Hz (for SA will be 220-240V, 60 Hz), electrical supply, and requires a 16 Amp (for England 13 Amp) fuse. If the mains are different from this specified value, contact an electrician o

3. Should you need to replace the 13 Amp plug top please ensure you rewire the replacement plug as follows; (for UK type)



Brown wire to the **Live** terminal
Blue wire to the **Neutral** terminal
Yellow & Green wire to **Earth**

4. Electrical connection of the oven should only be made using sockets with Earth system installed (for England B.S. Approved sockets with Earth system), and in compliance with Regulations. If there is no proper socket with Earth in place, immediately contact a qualified electrician. The Manufacturer will not be responsible for damage or injuries that can arise because of inappropriate supply outlets with no earth system.

5. If your electric supply cable becomes damaged, it should be replaced using 1 meter length of H05RRF 3x1.5 mm² silicon power cable by an authorized service engineer or qualified electrician.

6. The electrical supply cable should not touch the hot parts of the appliance.

7. The oven should be installed into an oven housing that provides good upper and lower ventilation.

8. This oven must be correctly installed and secured in place, in accordance with manufacturer's instructions and by a qualified person.

9. Make sure that the plug or isolation switch is accessible, so as not to touch to hot parts.

Never work on the oven while it is switched on. Maintenance and service must be carried out after the power supply has been disconnected

Gas Connection and Security

1. The appliance should be connected to the main gas supply or to a gas cylinder in compliance with National regulations. Before carrying out the connections, make sure the oven is compatible with the gas supply you wish use.

2. When using liquid gas from gas cylinder, install a pressure regulator that complies with current National regulations.

3. Check that the pressure of the gas supply is consistent with the values indicated in Table- (Burner and nozzle specifications) since this will ensure the safe operation and longevity of your appliance while maintaining efficient energy consumption.

GAS CONNECTION AND SECURITY

4. Should you need install a gas hob on top of a built-in gas oven, it is strictly forbidden to connect the two or use a single cut-off tap. The two appliances

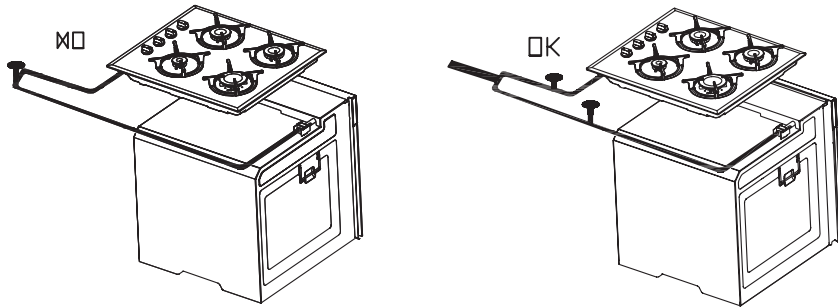


Figure-7

5. Fit the hose to the oven / hob using a suitable gas union.

6. For leakage control; ensure that the buttons in the control panel are closed, but the gas cylinder is open. Apply some leak detection liquid to the connection. If there is gas leakage, there will be bubbles foaming. Oven should be used in a well ventilated place and should be installed on flat level surface.

Only use pipes and seals that comply with current National, Gas Regulations

Before making the connections of the appliance

Before starting to use the appliance, read the user manual of the appliance carefully. In this user Manual, there is important information regarding your safety and security and how you will use it, and how you should maintain it.

Keep this user manual in good order, by taking into consideration that the appliance may be used by Other.



Installation and service must be performed by a qualified installer service agency or the



Should the pressure of the gas used be different (or vary) from the recommended pressure, it is necessary to fit a suitable pressure regulator onto the inlet pipe in

What do you do if you smell gas?

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Kitchen should be well ventilated
- Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you can not reach your gas supplier, (for Britain call TRANSCO).

CHANGE THE PIPE FOR LPG CONNECTION

Change the pipe for LPG connection

Following operation must be done only by authorized service or gas engineer.

If your oven is adjusted for use of LPG, hose adapter (3) is connected as shown in figure above.

During conversion to NG from LPG, hose adapter (3) must be disassembled by authorized service and a flexible metal hose, with mechanical connection from the gas network is connected to the hose shown in figure item (1) and using a new seal

If your oven is adjusted for use on NG there is no need for an adapter at the end of the hose. Every time you change the pipe for the connection gas, ensure that leak proofing between on the surface of the connection should be placed to the seal (2). This seal is only single-used

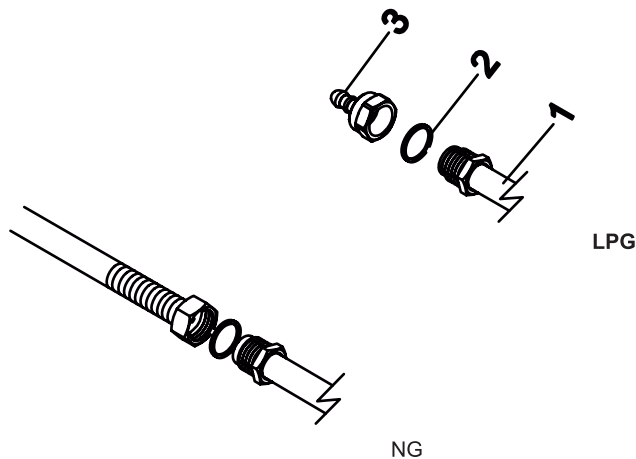


Figure-8



The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.



IMPORTANT WARNINGS

1. Pay attention to minimum health and safety requirements.

2. You can see technical details for your oven on an adhesive label on the back of the oven also you will find your ovens production information about gas type (LPG or NG)

3. Since the plug of your oven has earthing system, ensure using socket with earth system. If it is used without earth system, the manufacturer is not responsible for any loss which may arise.

4. Keep the gas hose and electrical cable of your oven away from the hot areas; do not let them touch the appliance. Keep them away from sharp sides and heated surfaces

IMPORTANT WARNINGS

- 5.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards. (see Electrical Connection and Security page*
- 6.Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.*
- 7.Connect your appliance with a valve with 30 mbar output pressures for LPG gas and with 21 mbar output pressure for Natural Gas (NG). (Your oven can operate on slightly differing output pressures according to your countries gas and pressure specifications)*
- 8.Connect your oven to LPG line in shortest way and without any leakage.*
- 9.If the appliance is for use on LPG it must not be fitted below ground level, i.e. in a basement.*
- 10.When making gas leakage check, never use any flame type like those of lighter, matches, cigarette fire or similar ones.*
- 11.Usage of your appliance creates moisture and heath in the room it is placed, make sure that your kitchen is ventilated well. Maintain the natural ventilation ducts properly.*
- 12.When the oven is being used, the reachable parts may be hot; children should be kept off them.*
- 13.When the oven is hot never touch the oven glass by hand.*
- 14.Before starting to use your appliance, keep curtain, tulle, paper or inflammable things away from your appliance. Don't keep combustible or inflammable things in or on the appliance.*
- 15.For disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection, must be incorporated in fixed wiri*
- 16.Gas tapes are secured by locks. Do not turn before **d**epressing the button.*
- 17.Be sure all packaging materials are removed from the oven before operating it to prevent fire or smoke damage should the packaging material ignite*
- 18.When the cooker is in use, keep children and/or disabled people at a safe distance, as the outside of the cooker can become hot during and after cooking, for safety, they should be kept away until the cooker has completely cooled down. Children should not be allowed to play with or use the cooker controls unsupervised.*
- 19.Do not store, or leave trays on the floor of the oven for use as a drip tray particularly when oven is in use. Damage may be caused to the oven lining.*



IF YOUR OVEN DOES NOT OPERATE

- 1.Please check main gas valve.*
- 2.Gas hoses can be broken or bent.*
- 3.Please check the connection of gas hose with oven.*
- 4.Please check noise of gas rate.*
- 5.Please check whether the gas valve is suitable or unsuitable for your oven.*
- 6.We recommended annually checking your bottle/s, gas tube and gas valve.*
- 7.If you can not to solve the problem, to make contact with manufacturer-supplier service agent or similar qualified persons.*

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Burner and Nozzle Specifications:

BURNER INJECTOR VALUES ACCORDING TO THE GAS TYPE			LPG	NG
			G30-30mBar	G20-20mBar
Top or Grill burner	Injector	mm	0.57	0.95
	Consumption	$\frac{g}{h}$ $\frac{m^3}{h}$	110	0.162
	Power	KW	1.39	1.78
Bottom burner	Injector	mm	0.65	0.97
	Consumption	$\frac{g}{h}$ $\frac{m^3}{h}$	140	0.181
	Power	KW	1.78	2.00

Technical Features of Your Oven

SPECIFICATIONS	
OUTHER WIDTH	595 mm
OUTHER DEPTH	610 mm
OUTHER HEIGHT	595 mm
INNER WIDTH	460 mm
INNER DEPTH	400 mm
INNER HEIGHT	350 mm
OVEN VOLUME	64 lt
LAMP POWER	15 W
OVEN BURNER	2000 W
GRILL BURNER	1400 W
VENTILATION FAN	22 W
SUPPLY VOLTAGE	230 V, 50 Hz

DESCRIPTION OF THE OVEN AND COMMAND PANEL

Overall view:

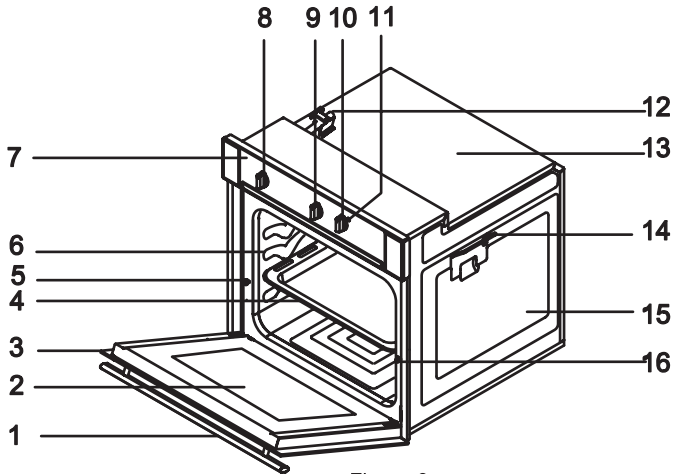


Figure-9

- 1.Oven Handle
- 2.Oven Inner Glass
- 3.Oven Glass Door
- 4.Oven Tray
- 5.Grill Protection Switch (Optional)
- 6.Cavity
- 7.Command Panel
- 8.Thermo
- 9.Mechanical Minute Minder
- 10.Function Selector
- 11.Oven Indicator
- 12.Gas Inlet
- 13.Back Cover
- 14.Transportation Handle
- 15.Side Panel
- 16.Ignition Protection Switch

Description of the Command Panel:



Timer



Turnspit



Oven Burner



Lamp



Grill Burner

MEANINGS OF THE KNOBS THAT MIGHT BE ON YOUR CONTROL PANEL, ARE AS FOLLOWS:

THERMOSTAT CONTROL KNOB: In order to operate the oven, the thermostat must be adjusted to desired temperature. Your thermostat can be regulated between 50° - 280° degrees Celsius.

DOOR SWITCH FOR GRILLING SAFETY: (Optional, only use for Britain)

This switch is used for being optional at certain models .Grill function depends on keep open to the oven door during to operating grill function.

IGNITION SWITCH FOR IGNITION SAFETY: This switch is used for ignition protection. When the oven door is closed, igniter can not work.



Keep open door during to operating grill function.



Note:Not all models have every one of these knobs.

MEANINGS OF THE SYMBOL ON THE OVEN & START-UP AND USE

MECHANICAL MINUTE MINDER KNOB: The minute reminder can be set to a maximum time of 60 minutes; it emits an alarm tone when the set time period has elapsed. The minute timer operates independently of the oven.

The timer knob must first be turned clockwise to the 60 minute position and then turn anti-clockwise to the desired time setting. When the set time elapsed, the alarm will sound. The alarm tone will stop automatically after a certain period.

MEANINGS OF THE SYMBOL THAT MIGHT BE ON YOUR FUNCTION KNOB:



Oven Burner: You can reheat or brown meals using bottom heating. It is also most suitable of heating for preserving food.



Grill Burner: This function is used for grilling. Place food on the wire grid put wire grid into the oven top rack. After place oven deep tray under wire grid.



Turnspit (Chicken Grill): This function is mentioned above other page.



Lamp: This function is mentioned above other page.

Start-up and Use



The first time you use your appliance, heat the empty oven with its door closed at its maximum temperature for 45 minutes.

Ensure that the room is well ventilated before switching the oven off and opening the oven door.

The appliance may produce a slightly unpleasant odour caused by burning away of protective substances used during the manufacturing process.

Using the oven or grill burner

•Using Oven Burner

This gas oven's top (grill) and bottom burner can only be used one at a time. When you want use your chosen burner, first you press the tap knob and wait 5 seconds to purge air from the pipes. Then you can ignite the burner by automatic ignition system (optional) or match.

Once the burner is lit, you must continue to hold the knob in for between 10 to 15 seconds for the flame supervisory system to work.

When the burner is lit and fully established after a minute or two, then you can close the oven door.

Advice on grilling:

Always open the oven door when grilling.

If possible, use pieces of meat which are of the same thickness. Such pieces will be browned evenly and stay juicy and soft in the middle. Only salt the steaks after they have been grilled.

Place the pieces of meat directly onto the wire grid. If you are grilling one piece of meat, it will turn out best if you place it in centre of the wire grid.

You should also insert the deep tray into the position below, as the meat juices are collected here and oven is kept clean.

Turn the pieces of meat after two thirds of the cooking time indicated.

LIGHTING THE OVEN MANUALLY

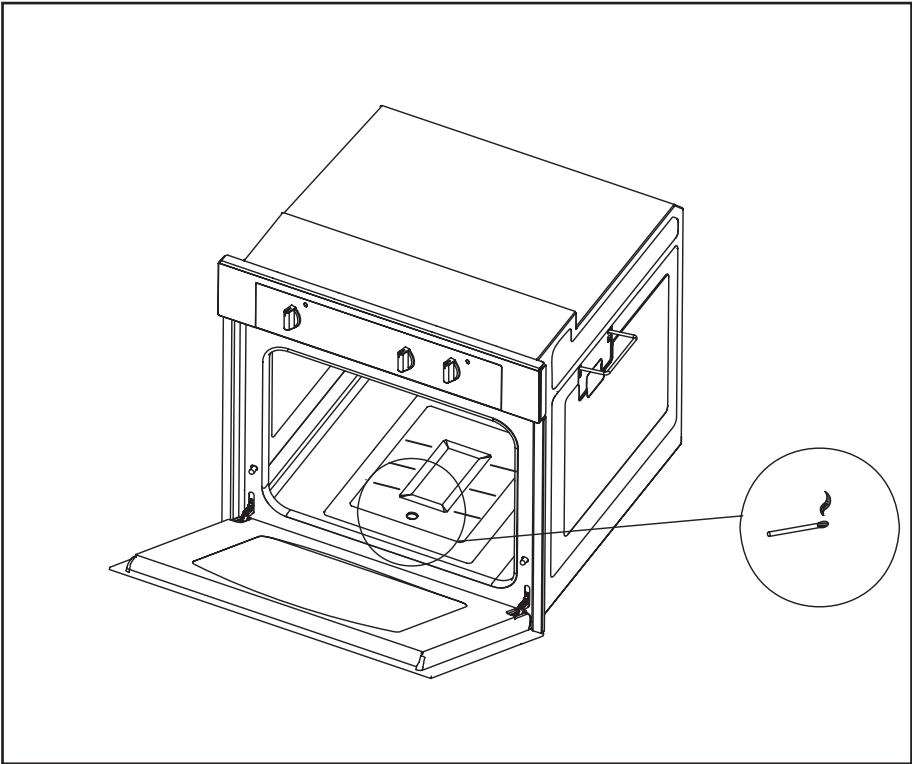


Figure-10

Lighting the oven manually

In the event of a power failure, the oven burner can be lit manually:

1. Open oven door
2. Hold match or lighter near the burner hole as shown in the figure.
3. Once the burner is lit, shut the oven door.

NOTE: If the oven burner is accidentally extinguished, turn the oven control knob to the off position, open the oven door, ventilate the kitchen and wait for least one minute before trying to light the burner again.

USING TURNSPIT & HEATSHIELD

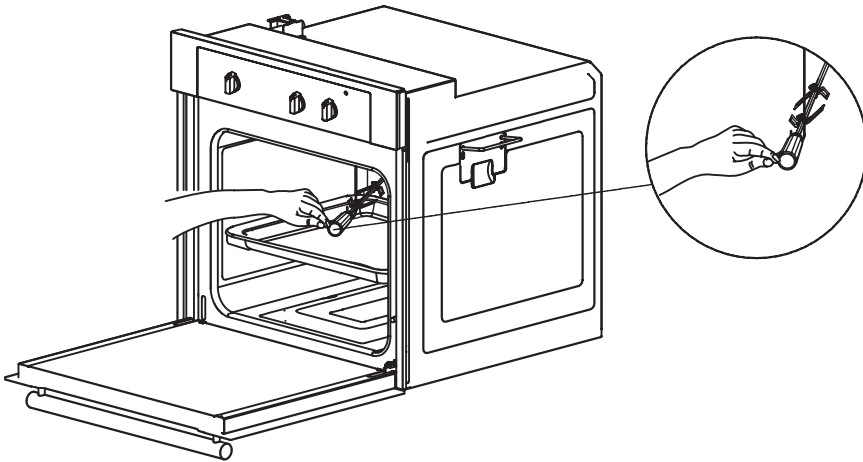


Figure-11



Turnspit:

To operate the rotisserie (see Figure-11) proceed as follows:

Turnspit set consists of following parts:

- A turnable spit with a detachable handle.
- Two forks with screw for fixing to food.

1. Place the deep tray under the turnspit support.
2. Place the rotisserie and insert the spit in the grill motor shaft provided on the back panel of the oven.
3. Before starting turnspit, remove the detachable handle and attach the heat shield. (Using the heat shield operation has been described in following section.)



Oven Light : This is switched on by rotating the right hand function control knob.

Using the heat shield

A heat shield (Picture 1) is designed to protect the control panel and knobs when the oven is in Grill mode.

Please use the heat shield in order to avoid heat damage to the control panel and the control knobs when the oven is in Grill mode.

1. Place the heat shield under the control panel by opening the oven front door (Picture 2)
2. Locate the two mounting tabs on the heat shield into the two slots under the control panel, then secure in place between oven and inner door by gently closing the door (Picture 3).
3. It is important to keep the door open the specified distance when grilling.
4. The heat shield will provide an ideal cooking performance while protecting the control panel and knobs.

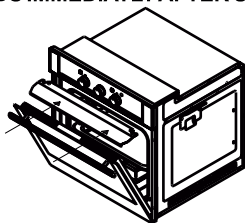
USING OVEN SECTION & GENERAL SAFETY



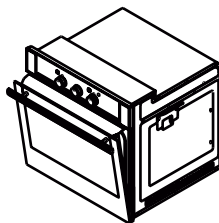
THE HEAT SHIELD BECOMES HOT IN USE. NEVER ATTEMPT TO REMOVE IT WITH BARE HANDS IMMEDIATELY AFTER USE.



Picture 1



Picture 2



Picture 3

Figure-12

Using the Oven Section

When your oven is operated for the first time, an odour will be given off from using the heating elements. In order to get rid of this, operate the oven at 250 °C for 45 minutes while it is empty.

In order to use your oven; the switch must be rotated to the desired temperature; otherwise the oven will not operate.

A suggestion of cooking times and thermostat positions are given in cooking table below these are only a guide and will vary subject to weight and quantity of food being cooked.

You may experiment and find different flavors suitable for your taste depending on your cooking and using habits.



Precautions and tips

This appliance has been designed and manufactured in compliance with international safety standards. The following warnings are provided for safety reasons and must be read carefully.

General Safety

- **Gas appliances require good ventilation, regular air exchange to maintain efficient operation.**
- The appliance was designed for domestic use inside the home and is not intended for commercial or industrial use.
- The appliance must not be installed outdoors, even in covered areas. It is extremely dangerous to leave the appliance exposed to rain storms.
- When moving or positioning the appliance, always use handles provided on the sides of oven.
- Do not touch the appliance with bare feet or with wet or damp hands and feet.
- The appliance must be used by adults only, to cook food according to instructions in this manual.
- Do not touch the heating elements and parts of the oven door when the appliance is in use; these parts become extremely hot. Keep children well away from the appliance.
- Ensure that the power supply cables of other electrical appliances do not come into contact with the hot parts of the oven.
- The openings used for ventilation and dispersion of heat must never be covered.
- Always grip the oven door handle in the centre: the ends may be hot.



Turbo Fan Function for Gas Ovens (OPTIONAL):

Turbo fan option presents homogeneous cooking with bottom burner. If you switch Turbo fan option with bottom burner, Fan will not start operation till the oven temperature reaches to ideal cooking temperature. Turbo fan will start operation when the oven reaches to ideal cooking temperature.

Turbo fan and Upper oven burner are not designed to be operated together, since there is no positive effect on cooking. Thus, please do not use Turbo fan option with Upper oven burner!

Attention: If Turbo fan option is not switched off, Turbo fan will continue its operation when bottom burner is closed. Switch off turbo fan after cooking.

If you switch upper burner after bottom burner usage, switch off turbo fan. Turbo fan will not operate with Grill (upper) burner. Switch off Turbo fan, while switching Grill. Turbo fan will start operation when the oven reaches ideal cooking temperature.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Always use oven gloves to place cookware in the oven or remove it.
- Do not use aluminum foil to line the bottom of the oven.
- Do not place flammable materials in the oven: if the appliance is switched on by mistake, it could be catch fire.
- Always make sure the knobs are in the Off positions when the appliance is not use.
- When unplugging the appliance always pulls the plug from mains socket, do not pull the cable.
- Never carry out any cleaning or maintenance work without having unplugged the plug from the mains.
- In case of malfunction, under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by unqualified persons may cause injury or further malfunctioning of the appliance and will invalidate your warranty. In the UK only Gas Safe registered engineers are qualified to work on gas appliances.
- Do not place heavy objects on the open oven door.
- The appliance should not be operated by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, by inexperienced individuals or by anyone who is not familiar with the product. These individuals should, at the very least, be supervised by someone who assumes responsibility for their safety or receive preliminary instructions relating to the operation of the appliance.



Accessible parts may be hot when the grill is in use. Young children should be kept away.

Maintenance and Cleaning



Before each operation, disconnect the cooker from the electricity.

To assure the long life of the cooker, it must be thoroughly cleaned frequently, keeping mind that:

1. *Disconnect the plug supplying the electricity to the oven or switch off at the supply panel.*
2. *While the oven is operating or shortly after it starts operating, it becomes very hot. You must take care to avoid touching the heating elements.*
3. *Never clean the interior parts, panels, trays and all other enamel parts of the oven using tools like hard wire brush, scouring mesh or knife. Do not use abrasive, scratching agents and detergents.*
4. *After cleaning the interior parts of the oven with a soapy cloth, rinse it and then dry thoroughly with a soft cloth.*
5. *Clean the glass surfaces with special glass cleaning agents.*
6. *Do not clean your oven with steam cleaners.*
7. *Never use inflammable agents like thinners, petrol and acid, when cleaning your oven.*
8. *Do not wash any part of your oven in a dishwasher.*
9. *Clean the oven regularly to prevent heavy build-up of cooking spoil that can result in burning smells.*
10. *Baked-on cooking spoil can give an appearance of 'blisters' in the enamel on the floor of the oven, 'blistering' is not possible and baked-on grease is not a manufacturing defect.*

Cleaning the oven door and oven glass:

Clean the glass part of the oven using a sponge and a non-abrasive cleaning product, then dry thoroughly with a soft cloth. Do not use rough abrasive material or sharp metal scrapers as these could scratch the surface and cause the glass to crack.

In order to clean the glass door of the oven;

1. Remove the inner glass cover profile (across the top and has many holes). (see diagram)
2. Slide the glass out carefully, then clean and rinse glass thoroughly.
3. After drying, re-install the glass in the door and refit top glass cover profile

CLEANING THE OVEN GLASS AND DOOR & REPLACING THE OVEN LAMP

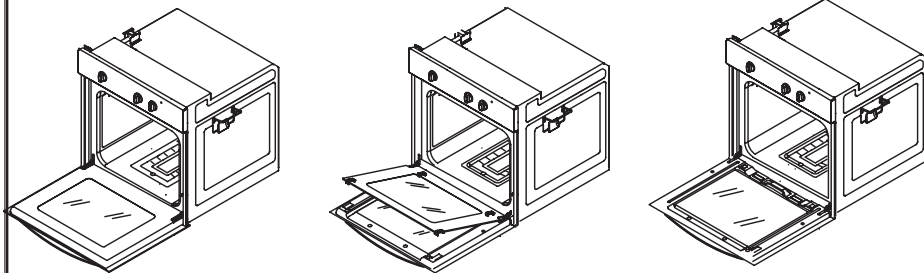


Figure-13

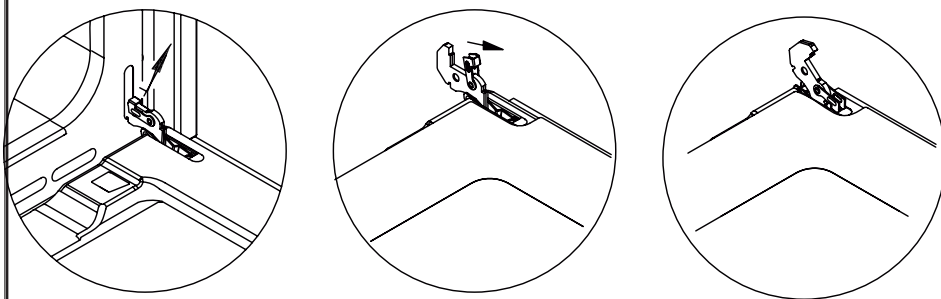


Figure-14

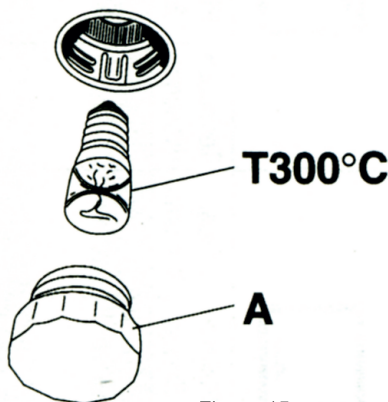


Figure-15

Replacing the oven lamp

! At first turn off the oven and ensure the oven is cold.

1. Unplug the oven from the mains;
2. Remove the glass cover of the lamp-holder (if any difficulty is encountered, then we recommend wearing a rubber glove will greatly help to grip the glass cover)
3. Remove the lamp and replace with a lamp resistant to high temperatures (300°C) with the following characteristic:
 - Voltage 230 V
 - Wattage 15 W
 - Type E14 (Edison Pigmy Screw thread)
4. Replace the glass cover and reconnect the oven to the mains.

Your oven will be ready for use after this process.

INNEBYGD GASOVN

BRUKSANVISNING

INNHold

INSTALLASJON AV KOMFYREN	1
SOKKELPANEL OG SIKKERHETSPANEL	1
DEN OMSLUTTENDE KASSENS MÅL	2
VENTILASJON	2
ELEKTRISK TILKOBLING OG SIKKERHET	3
GASSTILKOBLING OG SIKKERHET	3
Å ENDRE RØR FOR LPG-TILKOBLING	4
VIKTIGE ADVARSLER	4
TEKNISKE SPESIFIKASJONER	5
BESKRIVELSE AV KOMFYREN OG KONTROLLPANELET	5
BETYDNINGENE AV SYMBOLET PÅ KOMFYREN & IGANGSETTING OG BRUK	6
MANUELL TENNING AV OVNEN	6
Å BRUKE ROTERENDE SPYD & VARMSKJOLD	7
Å BRUKE KOMFYRDELEN OG GENERELL SIKKERHET	7
VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING	8
Å GJØRE RENT GLASSET I KOMFYREN OG SKIFTE KOMFYRLAMPEN	8

INSTALLASJON AV KOMFYREN

Kjære bruker,

vi tar sikte på å gi deg et produkt av høy kvalitet produsert på vår moderne fabrikk med stor forsiktighet og i samsvar med prinsipper for total kvalitetskontroll.

Derfor foreslår vi at du leser bruksanvisningen nøye før du bruker produktet, og oppbevar den trygt for fremtidig referanse.

Emballasje (plastposer, polystyren etc.) må ikke forlates innen barns rekkevidde, ettersom den slik vil være potensielt farlig. Avhend produktemballasjen på miljøvennlig måte.

DETTE APPARATET MÅ INSTALLERES I HENHOLD TIL DET REGELVERKET SOM GJELDER OG FÅR BRUKES UTELUKKENDE I ET GODT VENTILERT ROM. LES VEILEDNINGEN FØR DU INSTALLERER ELLER BRUKER DETTE APPARATET

Symboler og beskrivelser

Følgende symboler finnes i bruksanvisningen:



Viktig informasjon



Advarsel



Advarsel ang. elektrisitet

INSTALLASJON AV KOMFYREN



! Dette apparatet må installeres i henhold til de standardene og forskriftene som gjelder, og bare i et godt ventilert rom.

For din egen skyld og av sikkerhetsmessige hensyn er det lovpålagt at alle gassapparater installeres av en Gas Safe- registrert installatør og at installasjonen registreres. Unnlattelse av å installere ovnen riktig kan gjøre en eventuell garanti ugyldig eller føre til erstatningskrav og rettsforfølgelse.

I hht. britisk standard:

Komfyren må installeres i henhold til:

Alle relevante britiske standarder/regler for god praksis, særlig BS 5440 Del 2 2000 og:

- For naturgass BS6172:2004 og BS6891:1988
- For LP-gass BS5482 del 1 (når anlegget befinner seg i en permanent bolig), Del 2, (når installasjonen befinner seg i en campingvogn eller annen ikke-permanent bolig), eller Del 3 (når du installerer komfyren i en båt).
- Regelverket ang. gassikkerhet (installasjon og bruk) fra 1994 (i versjonen etter endringer i 1998).
- De relevante Bygg-/IEE-bestemmelsene.

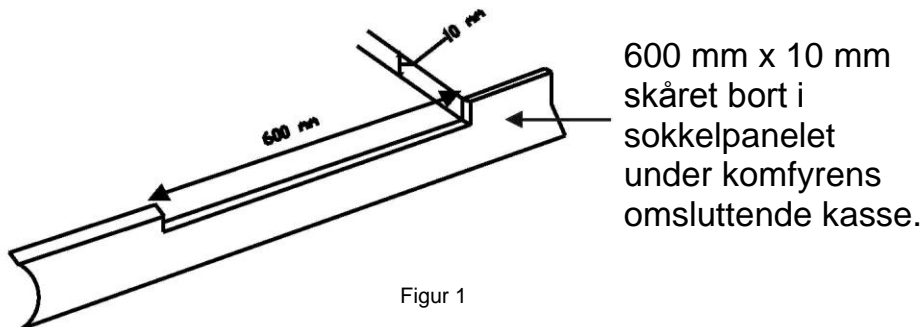
Komfyren kan installeres på et kjøkken/spisevogn med kjøkken, men ikke i et rom med badekar eller dusj.

Viktige merknader ang. installasjon:

- Panelene nær ovnen må være laget av varmebestandig materiale.
- Dette apparatet må installeres av en kompetent person, og med særlig vekt på ventilasjon
- Den omsluttende kassen må være varmebestandig inntil en temperatur på 120 °C i henhold til EU-direktiv.
- Ovnen kan monteres inn i en standard 600 mm innebygd enhet av en omsluttende kasse slik som vist i Figur 3, eller i en høy enhet av en omsluttende kasse hvis innebygd i en søyle.
- I begge tilfeller må det treffes tiltak mht. ventilasjon. Oppretthold en avstand på baksiden av komfyrens omsluttende kasse på 85-90

SOKKELPANEL OG SIKKERHETSPANEL

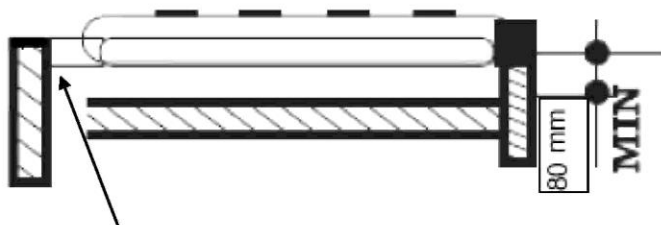
- Ikke trakk på, len eller hvil tunge ting mot den åpne døren, og manøvrer ikke ovnen.
- Ved permanent ventilasjon må **sokkelpanelet** brukes (som vist i Figur 1).



For å beskytte mot skader, må det installeres et sikkerhetspanel.

SIKKERHETSPANEL

Ved montering en gassovn over en skuff- eller skapenhet, må egnede forholdsregler tas for å unngå kontakt med dekelet på undersiden av ovnen, som blir varmt under bruk. Den anbefalte metoden for å løse dette problemet er å feste et panel av tre inne i kabinettet i en avstand av 80 mm under undersiden av ovnen (se Figur 2). Dette panelet skal ha tilstrekkelig ventilasjon på baksiden.



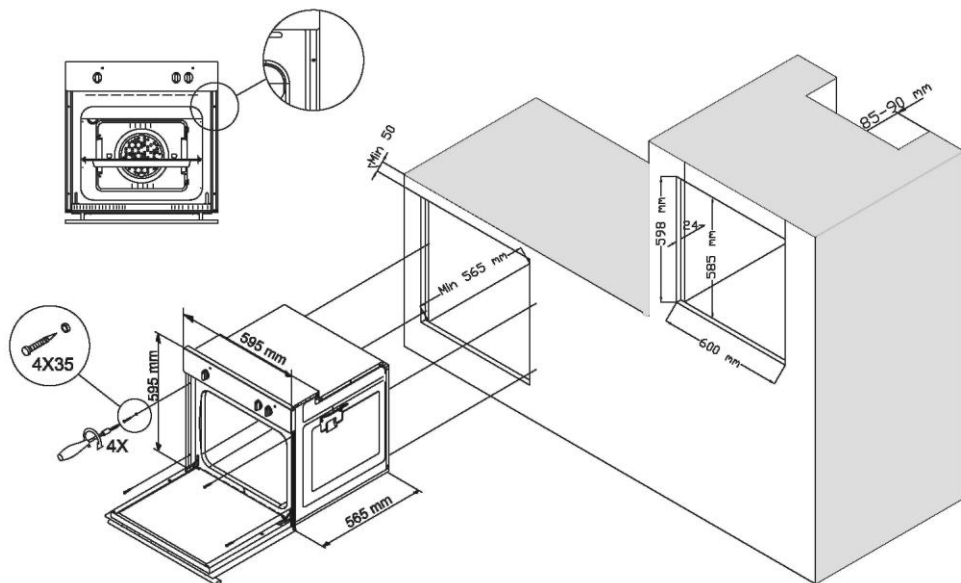
Ventilasjonsåpning

Figur 2

Panelet under ovnen må kunne tas bort på en enkel måte for å tilfredsstille eventuelle vedlikeholds krav.

For å installere ovnen under en disk eller i et kjøkkenskap, må modulen ha som følgende dimensjoner:

DEN OMSLUTTENDE KASSENS MÅL



Figur 3

Tallene som er angitt på merkeskiltet er beregnet på denne typen installasjon.

Apparatet må ikke komme i kontakt med elektriske deler så snart det er ferdig installert.

Ventilasjon

I hht. britisk standard:

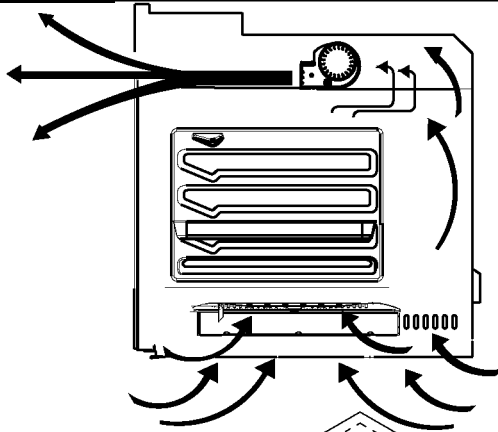
(Rommet denne komfyren er plassert i bør ha en lufttilførsel i samsvar med BS 5440: Del 2: 2000.

- Alle rom krever at det finnes et vindu som er åpent direkte mot utsiden eller tilsvarende og det vil i tillegg kunne kreves at enkelte rom er utstyrt med permanent lufting.
- I rom på inntil 5 m³ er luftventilasjon på 100 cm² nødvendig.
- I rom på mellom 5 m³ og 10 m³ er luftventilasjon på 50 cm² nødvendig.
- Hvis rommet er større enn 5 m³ og har en dør som kan åpnes direkte mot utsiden, er ingen luftventil nødvendig.
- Hvis det er andre drivstofforbrenningsapparater i samme rom BS 5440: Del 2: 2000 bør konsulteres for å avgjøre krav til ventilasjon.
- Dette apparatet får ikke installeres i en soverom på mindre enn 20 m³ eller på et bad eller dusjrom.)

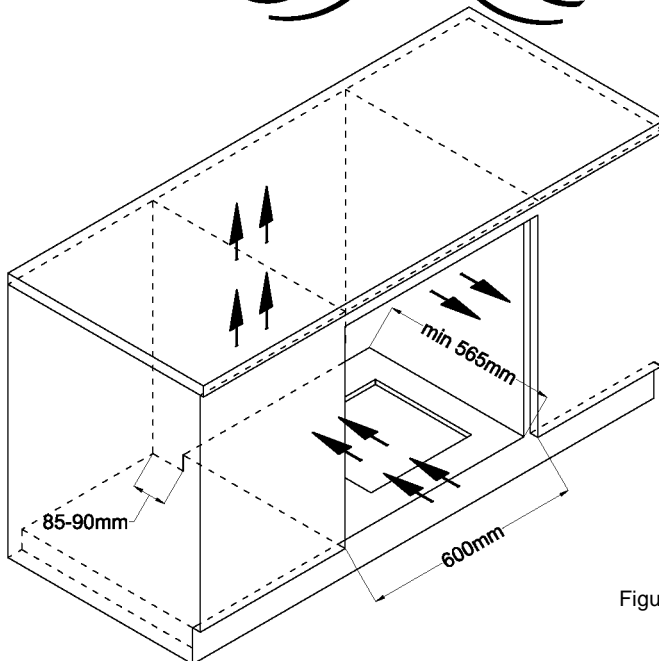


For å sikre tilstrekkelig ventilasjon, må bakveggen på kabinetet fjernes. Det anbefales å installere ovnen slik at den hviler på en flate som har en åpning på minst 560 mm (Figur 3)

VENTILASJON



Figur 4



Figur 5



Når komfyren er på, slippes varm luft gjennom ventilene ved hjelp av ventilasjonsviften. Denne luftingen er nødvendig for riktig drift av brenneren i komfyren og gode stekeresultater. IKKE blokker ventilasjonsåpningene. Det vil kunne føre til feil under steking, glohet eller skade på komfyrens omsluttende kasse.

Bruken av et gasskokeapparat fører til at det dannes varme og fuktighet i rommet der den er installert. Sørg for at kjøkkenet er godt ventilert: åpne dør eller vindu, hold de naturlige ventilasjonsventilene åpne og uhindret eller installer en mekanisk uttrekksvifte.

ELEKTRISK TILKOBLING OG SIKKERHET

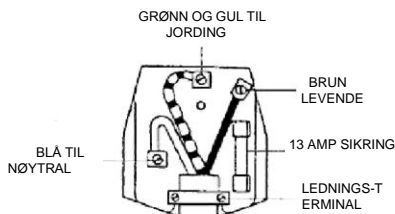


Elektrisk tilkobling og sikkerhet

1. DETTE APPARATET MÅ JORDES

2. Ovnens er justert i samsvar med 230-240 Volt AC, 50 Hz (for Sør-Afrika vil det være 220-240 V, 60 Hz), strømforsyning, og krever en 16 Amp (for England 13 Amp) sikring. Hvis strømmettet er forskjellig fra denne angitte verdien, ta kontakt med en elektriker.

3. Dersom du trenger å skifte ut 13 Amp pluggtoppen, må du sørge for utskifting med pluggen som følger; (gjelder britisk type)



Figur 6

Brun ledning til levende terminal
Blå ledning til nøytral terminal
Gul & grønn ledning til jording

4. Elektrisk tilkobling av komfyren bør kun gjennomføres ved hjelp av stikkontakter med jordsystem installert (for England BS Godkjente kontakter forsynt med jordingssystem) og i overensstemmelse med regelverket. Hvis det ikke er på plass riktig kontakt forsynt med jording, må du kontakte en autorisert elektriker. Produsenten vil ikke være ansvarlig for skader som kan oppstå på grunn av upassende forsyningsuttak uten jordingssystem.

5. Hvis strømkabelen blir skadet, må den byttes ut ved hjelp av en meter lang H05RRF 3x1,5 mm² silisium-strømledning av en autorisert servicetekniker eller kvalifisert elektriker.

6. Strømledningen skal ikke berøre de varme delene av apparatet.

7. Komfyren må installeres i en omsluttende kasse som gir god ventilasjon oppe og nede.

8. Denne komfyren må monteres og sikres på riktig måte, i samsvar med produsentens anvisninger og av en kvalifisert person.

9. Sørg for at støpselet eller skillebryteren er tilgjengelig, slik at du ikke berører varme deler.

Arbeid aldri på komfyren mens den er slått på. Vedlikehold og service må utføres etter at strømforsyningen er frakoblet

Tilkobling av gass og sikkerhet

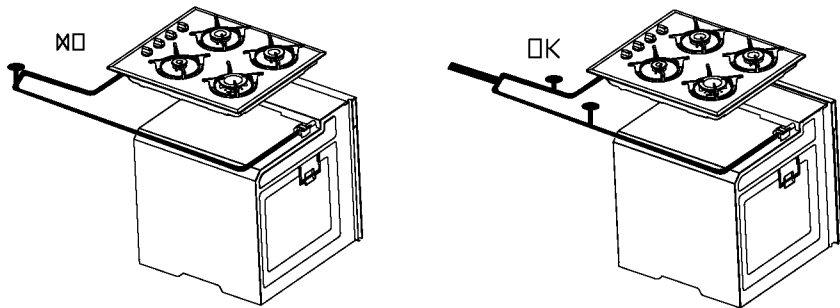
1. Apparatet skal kobles til hovedgasstilførselen eller til en gassflaske i samsvar med nasjonale bestemmelser. Før du utfører tilkoblingene, pass på at ovnen er kompatibel med gasstilførselen du ønsker å bruke.

2. Ved bruk av flytende gass fra gassflaske, installer en trykkregulator som er i samsvar med gjeldende nasjonale forskrifter.

3. Sjekk at trykket i gasstilførselen er i samsvar med de verdiene som er angitt i tabellen (brenner- og dysespesifikasjonene), siden dette vil sikre en sikker drift og lang levetid for apparatet og samtidig opprettholde en effektiv energibruk.

TILKOBLING AV GASS OG SIKKERHET

4. Skulle du ha behov for å installere en gasskomfyr på toppen av en innebygd gassovn, er det strengt forbudt å koble de to sammen eller å bruke en enkelt stengekran. De to apparatene



Figur 7

5. Monter slangen til stekeovn/komfyren ved hjelp av en egnet gassrørkobling.

6. For lekkasjekontroll; sikre at knappene i kontrollpanelet er stengt, men at gassflasken er åpen. Påfør litt lekkasjesøk-væske på tilkoblingen. Hvis det er gasslekkasje, vil det være bobler som skummer fram. Komfyren skal brukes på et godt ventilert sted og bør installeres på flatt underlag.

Bruk bare rør og pakninger som er i samsvar med gjeldende nasjonale forskrifter og forskrifter som gjelder gass

Før du foretar tilkobling av apparatet

Før du begynner å bruke apparatet, må du lese bruksanvisningen for apparatet nøye. I denne bruksanvisningen finnes det viktig informasjon om din trykkghe og sikkerhet og hvordan du vil bruke apparatet, samt hvordan du bør holde det ved like.

Hold denne bruksanvisningen i god stand, idet du har i minne at apparatet kan brukes av andre.



Installasjon og service må utføres av et kvalifisert installatørfirma eller



Dersom trykket på gassen som brukes skulle være forskjellig (eller variere) fra det anbefalte trykk, er det nødvendig å montere en egnet trykkregulator på innløpsrøret i

Hva gjør du hvis du kan lukte gass?

- Ikke prøv å slå på noe apparat.
- Ikke berør noen elektriske bryter; ikke bruk noen telefon i bygningen.
- Kjøkkenet bør være godt ventilert
- Ring umiddelbart til gassleverandøren fra naboens telefon. Rett deg etter gassleverandørens veiledning.
- Hvis du ikke får tak i gassleverandøren (når det gjelder Storbritannia, ring TRANSCO).

Å ENDRE RØR FOR LPG-TILKOBLING

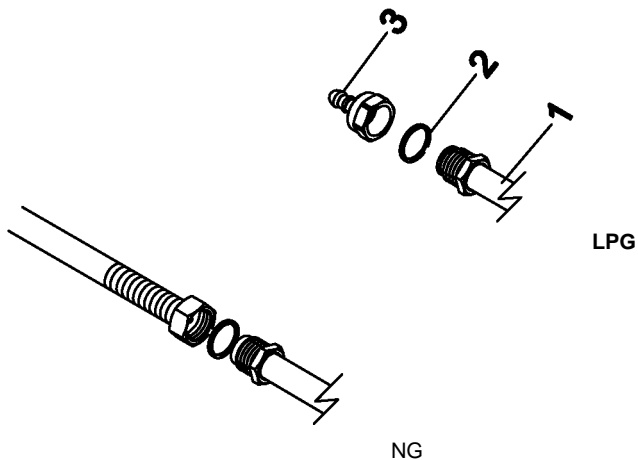
Å endre rør for LPG-tilkobling

Følgende gjøremål får bare utføres av autorisert service- eller gassingeniør.

Hvis komfyren er justert for bruk av LPG, er slangeadapteren (3) koblet til som vist på figuren ovenfor.

Under konvertering til NG fra LPG må slangeadapteren (3) demonteres av autorisert service og en fleksibel metallslange med mekanisk forbindelse fra gassnettet kobles til den slangen som er vist på figuren (1) og ved hjelp av en ny pakning (2).

Hvis komfyren er justert for bruk på NG er det ikke behov for en adapter i enden av slangen. Hver gang du skifter rør for gasstilkobling, sikre at lekkasjesikringen mellom tilkoblingens (sammenføyingens) overflate er plassert på forseglingen (2). Dette seglet er bare til engangsbruk.



Figur 8



Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom disse sikkerhetstiltakene ikke følges.



VIKTIGE ADVARSLER

1. Ta hensyn til minimale helse- og sikkerhetskrav.
2. Du kan se tekniske detaljer som gjelder komfyren på en etikett på baksiden av komfyren der du også vil finne informasjon om gasstype (LPG eller NG)
3. Siden pluggen av ovnen har jordingssystem, så pass på å bruke en kontakt med det jordingssystem. Hvis det brukes uten jordingssystem, er produsenten ikke ansvarlig for eventuelle tap som måtte oppstå.
4. Hold gasslangen og komfyrens elektriske ledning borte fra varme områder; ikke la dem berøre apparatet. Hold dem unna skarpe kanter og varme overflater

VIKTIGE ADVARSLER

5. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå farer (se Elektrisk tilkobling og sikkerhetssiden)
6. Pass før du bytter lampen på at apparatet er slått av for å unngå muligheten for elektrisk støt.
7. Koble apparatet til en ventil med 30 mbar utgangstrykk for LPG- gass og med 21 mbar utgangstrykk for naturgass (NG). (Komfyren vil kunne være i drift på litt forskjellige utgangstrykk i henhold til ditt lands spesifikke forhold mht. gass og trykk)
8. Koble komfyren til LPG-rør den korteste veien og uten noen lekkasje.
9. Hvis apparatet er beregnet på bruk med LPG, får det ikke monteres under bakkenivå, det vil si i en kjeller.
10. Når du foretar gasslekkasje-sjekk, får du aldri bruke noe som forårsaker flamme, slik som lighter, fyrstikker, sigaretter eller liknende.
11. Bruk av apparatet skaper fuktighet og varme i rommet det er plassert i, så sørg for at kjøkkenet er godt ventilert. Hold de naturlige ventilasjonskanalene skikkelig ved like.
12. Når ovnen er i bruk, vil de delene man kan nå med hendene bli varme; barn bør holdes unna dem.
13. Når komfyren er varm, får du aldri berøre glasset med hånden.
14. Før du begynner å bruke apparatet, hold gardin, tyll, papir eller andre brennbare ting unna apparatet. Ikke la brennbare eller lettantennelige gjenstander bli liggende i eller på apparatet.
15. Til frakobling fra forsyningsstrømnettet med en kontaktavstand på alle poler som gir fullstendig frakobling, må innarbeides i fast
16. Gasskassetter er sikret med låser. Vri ikke før du har trykket ned knappen.
17. Pass på at all emballasje er fjernet fra ovnen før du bruker den for å forhindre brann eller røykskader i tilfelle emballasjen skulle antennes
18. Når komfyren er i bruk, hold barn og/eller funksjonshemmede personer på trygg avstand, ettersom utsiden av komfyren kan bli varm under og etter matlaging, og for sikkerhets skyld bør barn og/eller funksjonshemmede holdes unna inntil komfyren er helt avkjølt. Barn bør ikke få lov til å leke med eller bruke komfyrens kontrollknapper uten tilsyn.
19. Ikke oppbevar eller la panner bli stående på gulvet i ovnen til bruk som dryppskål, og da spesielt når ovnen er i bruk. Det vil kunne oppstå skader på komfyrens føring.



A DERSOM KOMFYREN IKKE VIRKER

1. Kontroller hovedgassventilen.
2. Gasslanger kan være ødelagt eller bøyd.
3. Kontroller gasslangens tilkobling til komfyren.
4. Sjekk gasstøy-nivået
5. Sjekk hvorvidt gassventilen er egnet eller uegnet for ovnen.
6. Vi anbefaler årlig sjekk av flaske/r, gassrør og gassventil.
7. Hvis du ikke kan løse problemet, ta kontakt med produsent-leverandørens serviceverksted eller personer med tilsvarende kvalifikasjoner.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Spesifiseringer ang. brenner og dyse:

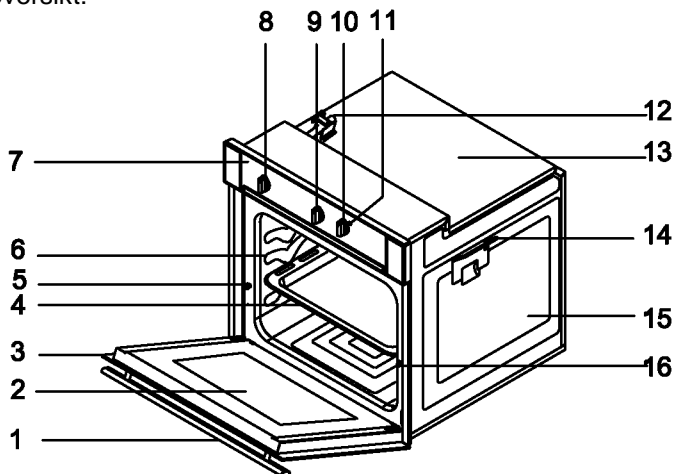
VERDIER FOR BRENNERENS INNSPRØYTER			LPG	NG
ALT ETTER TYPE GASS			G30-30 mBar	G20-20 mBar
Topp- eller grillbrenner	Innsprøyter	mm	0.57	0.95
	Forbruk	g/h m3/h	110	0.162
	Styrke	kW	1.39	1.78
Nedre brenner	Innsprøyter	mm	0.65	0.97
	Forbruk	g/h m3/h	140	0.181
	Styrke	KW	1.78	2.00

Komfyrens tekniske funksjoner

SPESIFIKASJONER	
BREDDE UTENPÅ	595 mm
DYBDE UTENPÅ	610 mm
HØYDE UTENPÅ	595 mm
BREDDE INNI	460 mm
DYBDE INNI	400 mm
HØYDE INNI	350 mm
KOMFYRENS VOLUM	64 liter
LAMPESTYRKE	15 W
KOMFYRBRENNER	2000 W
GRILLBRENNER	1400 W
VENTILASJONSVIFTE	22 W
TILFØRSELSSPENNING	230 V, 50 Hz

BESKRIVELSE AV KOMFYREN OG KONTROLLPANELET

Generell oversikt:



Figur 9

1. Komfyrhåndtak
2. Komfyrrens innerglass
3. Komfyrrens glassdør
4. Komfyrrens brett
5. Grillbeskyttelsesbryter (alternativt)
6. Hulrom
7. Kontrollpanel
8. Termo
9. Mekanisk varslingsur
10. Funksjonsvelger
11. Komfyrrens indikator
12. Spyl ut
13. Bakre deksel
14. Håndtak beregnet på transport
15. Sidepanel
16. Antennelsesbeskyttelsesbryter

Beskrivelse av kontrollpanelet:



Tidsur



Roterende spyd



Komfyrrens
brenner



Lampe



Grillbrenner

BETYDNINGENE AV KNAPPENE SOM KAN FINNES PÅ KONTROLLPANELET ER SOM HER FØLGER:

TERMOSTATKONTROLLKNAPP; For å kunne betjene ovnen, må termostaten stilles inn på ønsket temperatur. Termostaten kan stilles inn på mellom 50° - 280° grader Celsius.

DØRBRYTER FOR SIKKERHET UNDER GRILLING: (Alternativt, gjelder kun bruk i Storbritannia)
Denne bryteren brukes valgfritt på visse modeller. Grillfunksjonen er avhengig at det holdes åpent for komfyrdøren under betjeningen av grillfunksjonen.

ANTENNELSESBRUYTER FOR ANTENNELSESBEKYTTELSE: Denne bryteren brukes til antennelsesbeskyttelse. Når ovnsdøren er lukket, kan ikke tenneren fungere.



Når ovnsdøren er lukket, kan ikke tenneren fungere.



NB: Ikke alle modeller har hver eneste av disse knottene.

BETYDNINGENE AV SYMBOLET PÅ KOMFYREN & IGANGSETTING OG BRUK

MEKANISK VARSELUR-BRYTER: Varselur-påminnelsen kan stilles inn på en maksimal tid på 60 minutter; den avgir en alarmtone når den innstilte tiden er utløpt. Varselurets drift er uavhengig av ovnen. Tidsur-knappen må først vris med klokkeretningen til 60-minutters-posisjon og deretter vris mot klokkeretningen til ønsket tidsinnstilling. Når innstilt tid har gått, vil alarm høres. Alarmtonen stopper automatisk etter en viss periode.

BETYDNINGEN AV SYMBOLET SOM KAN FINNES PÅ FUNKSJONSKNAPPEN:



Komfyrens brenner Du kan varme opp eller brune mat ved hjelp av undervarme. Det er også det som er mest egnet til oppvarming for å konservere mat.



Grillbrenner: Denne funksjonen brukes til grilling. Legg matvarene på metallristen, sett metallristen på komfyrens øverste stativ. Plasser deretter komfyrens langpanne under metallristen.



Turnspit (kyllinggrill): Denne funksjonen er omtalt en side lenger opp.



Lampe: Denne funksjonen er omtalt på en annen side.

Igangsetting og bruk



Første gang du bruker apparatet, varme den tomme komfyren med døren stengt opp til høyeste temperatur og la den stå på i 45 minutter.

Sørg for at rommet er godt ventilert før du slår av komfyren og åpner komfyrdøren. Apparatet vil kunne avgi en litt ubehagelig lukt forårsaket av brennende beskyttende stoffer som anvendes under fremstillingsprosessen.

Å bruke komfyren eller grillbrenneren

• Å bruke komfyrens brenner

Denne gasskomfyrens topp(grill) og bunnbrenner kan kun brukes separat til sin tid. Når du ønsker å bruke den av brennerne du har valgt, trykk først på kranknotten og vent i fem sekunder for å rense luften fra rørene. Deretter kan du tenne brenneren ved hjelp av det automatisk tenningsssystem (alternativ) eller en fyrstikk.

Når brenneren er tent, må du fortsette å holde knappen inne i mellom 10 og 15 sekunder for at flammeovervåkningssystemet skal kunne fungere.

Når brenneren er tent og virker fullt og helt etter et minutt eller to, så kan du lukke døren.

Råd mht. grilling:

Åpne alltid komfyrens dør når du griller.

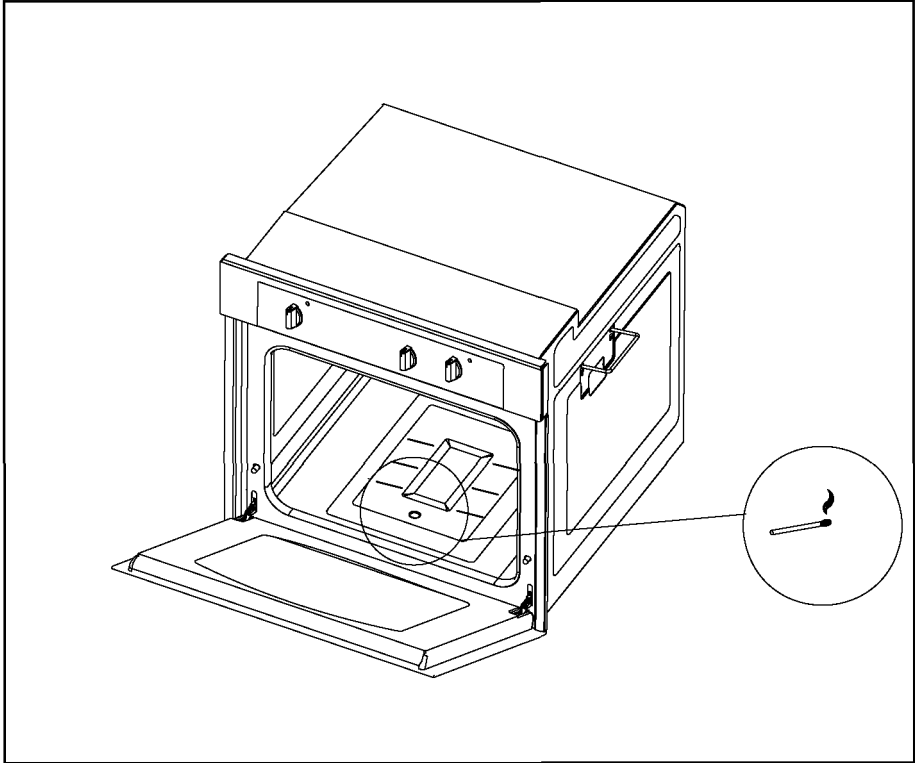
Hvis det er mulig, bruk kjøttstykker av samme tykkelse. Slike stykker vil bli brunet jevnt og forbli saftige og møre i midten. Strø salt på biffer bare etter at de har blitt grillet.

Plasser kjøttstykkene direkte på trådnettet. Hvis du griller ett stykke kjøtt, vil resultatet bli best dersom du plasserer det midt på risten.

Du bør også sette inn langpannen i stillingen under, ettersom kjøtsaften samles her og komfyren holdes ren.

Snu kjøttstykkene etter at to tredeler av steketiden er angitt.

MANUELL TENNING AV KOMFYREN



Figur 10

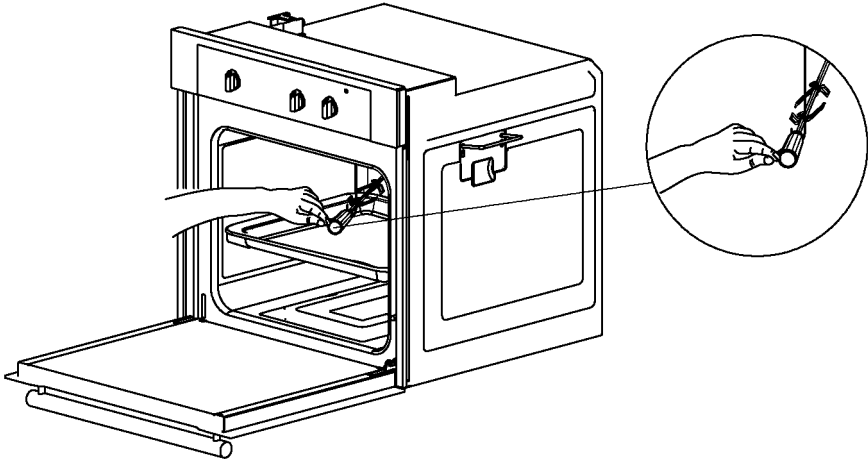
Manuell tenning av komfyren

I tilfelle strømbrudd, kan komfyrens brenner tennes manuelt:

1. Åpne komfyrdøren
2. Hold en fyrstikk eller lighter nær brennerens hull som vist på figuren.
3. Så snart brenneren er tent, må du lukke komfyrens dør.

NB! Hvis komfyrens brenner slukkes ved et uhell, slå komfyrens kontrollknott over i av-stilling, åpne komfyrdøren, luft kjøkkenet og vent i minst ett minutt før du prøver å tenne brenneren igjen.

Å BRUKE ROTERENDE SPYD & VARMESKJOLD



Figur 11

Roterende pyd:



Gå fram som her følger for å betjene rotisserie (se Figur 11):
Settet med roterende spyd består av følgende deler:

- Et roterbart spyd med et avtakbart håndtak.
 - To gaffler med skruer til å feste til matvarer.
1. Plasser langpannen under den roterende spyd-støtten.
 2. Sett i rotisseriet og stikk spydet inn i grillmotor-akslen på komfyrens bakre panel.
 3. Før du starter opp det roterende spydet, tar du av det avtakbare håndtaket og fester varmeskjoldet. (Å bruke varmeskjoldet er beskrevet i neste avsnitt.)



Komfyrllys: Dette slås på ved å vri på høyrehånds-funksjonskontrollknotten.

Å bruke varmeskjoldet

Varmeskjoldet (Bilde 1) er utformet for å beskytte kontrollpanelet og knottene når ovnen er i grill-modus.

Bruk varmeskjoldet for å unngå varmeskader på kontrollpanelet og kontrollknottene når komfyren er i grill-modus.

1. Plasser varmeskjoldet under kontrollpanelet ved å åpne komfyrens framre dør (Bilde 2)
2. Sett de to monteringsstappene på varmeskjoldet inn i de to sporene under kontrollpanelet, deretter fester du dem mellom komfyren og innerdøren ved å forsiktig lukke døren (Bilde 3).
3. Det er viktig å holde døren åpen på den angitte avstanden når du griller.
4. Varmeskjoldet vil gi en ideell yteevne, samtidig som det vil beskytte kontrollpanelet og knappene.

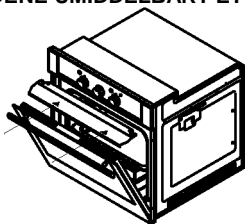
Å BRUKE KOMFYRDELEN OG GENERELL SIKKERHET



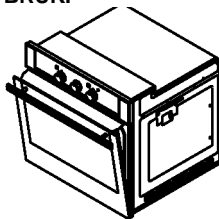
VARMESKJOLDET BLIR VARMT UNDER BRUK FORSØK ALDRI Å FLYTTE DET MED BARE HENDENE UMIDDELBART ETTER BRUK.



Bilde 1



Bilde 2



Bilde 3

Figur 12

Å bruke komfyrdelen

Når ovnen brukes for første gang, vil det avgis lukt fra varmeelementene.

For å få bukt med dette, ha komfyren i drift ved en temperatur på 250 °C i 45 minutter mens den er tom.

For å bruke komfyren, må bryteren vriss til ønsket temperatur, ellers vil ikke komfyren virke.

Forslag til koketider og termostatposisjoner som er angitt i matlagings-tabellen under disse er bare til orientering og vil variere avhengig av vekt og mengde mat som tilberedes.

Du kan eksperimentere og finne forskjellige smaker som passer for din smak, avhengig av din matlaging og dine bruksvaner.



Forhåndsregler og tips

Dette apparatet er konstruert og produsert i samsvar med internasjonale sikkerhetsstandarder. Følgende advarsler er gitt av sikkerhetsmessige årsaker og må leses nøye.

Sikkerhet generelt

- Gassapparater krever god ventilasjon og regelmessig utveksling av luft for å opprettholde en effektiv drift.
- Apparatet er laget til bruk i husholdninger og er ikke beregnet på kommersiell eller
- Apparatet får ikke installeres utendørs, selv i dekket område. Det er ekstremt farlig å la apparatet utsettes for regnstormer.
- Når du flytter eller posisjonerer apparatet, skal du alltid bruke håndtakene på sidene av ovnen.
- Ikke ta på apparatet med nakne føtter eller med våte eller fuktige hender og føtter.
- Apparatet må brukes av voksne, for å lage mat i henhold til instruksjonene i denne håndboken.
- Ikke ta på varmeelementene og deler av komfyrdøren når apparatet er i bruk; disse delene blir ekstremt varme. Hold barn på god avstand fra apparatet.
- Pass på at strømledninger tilhørende andre elektriske apparater ikke kommer i kontakt med de varme delene av komfyren.
- Åpningene som brukes til ventilasjon og varmespredning må ikke dekkes til.
- Grip alltid fast i midten av dørhåndtaket; endene kan være varme.



Turbovifte-funksjon for gasskomfyrer (ALTERNATIVT):

Turbovifte-alternativet gir homogen matlaging med bunnbrenner. Hvis du bytter turbovifte-alternativet med bunnbrenner, vil viften ikke sette igang drift før komfyrens temperatur når den ideelle steketemperaturen. Turbo-viften vil starte opp sin drift når komfyren når den ideelle steketemperaturen.

Turbo-viften og øvre komfyrbrenner er ikke laget for å brukes sammen, siden det ikke har positiv effekt på matlagingen. Derfor bør du ikke bruke turbovifte-alternativet med øvre komfyrbrenner!

NB! Dersom turbo-viftealternativet ikke slås av, vil turbo-viften fortsette å være i drift når den nedre brenneren er lukket.

Slå av turbo-viften etter matlagingen.

Dersom du slår på den øvre brenneren etter å ha brukt den nedre brenneren, så slå av turbo-viften. Turbo-viften kommer ikke til å være i drift sammen med grill- (øvre) brenneren. Slå av turbo-viften, mens du slår på grillen. Turbo-viften vil starte opp sin drift når komfyren når den ideelle steketemperaturen.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Bruk alltid grillvotter når du skal sette kokekar i komfyren eller ta dem ut av komfyren.
 - Ikke bruk aluminiumsfolie i bunnen av komfyren.
 - Ikke plasser brennbare materialer i komfyren: Skulle apparatet bli koblet inn ved en feil, vil det kunne ta fyr.
 - Pass alltid på at knappene er i av-posisjon når apparatet ikke er i bruk.
 - Når du kobler ut apparatet, trekk alltid ut støpselet fra stikkkontakten, og ikke dra i ledningen.
 - Foreta aldri rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten å ha trukket støpselet ut av kontakten.
 - I tilfelle funksjonsfeil får du ikke under noen omstendigheter prøve å reparere maskinen selv. Reparasjoner utført av ukvalifiserte personer vil kunne forårsake skade eller ytterligere funksjonsfeil på apparatet og vil gjøre garantien ugyldig. In Storbritannia er det kun Gas Safe-registrerte ingeniører som er kvalifisert til å jobbe med gassapparater.
 - Ikke plasser tunge gjenstander på den åpne komfyrdøren.
 - Apparatet får ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, av uerfarne personer eller av noen som ikke er kjent med produktet.
- Disse personene bør, i det minste, være under oppsyn av noen som tar ansvar for deres sikkerhet eller motta foreløpige instruksjoner knyttet til driften av apparatet.



Tilgjengelige deler vil kunne bli varme når grillen er i bruk. Små barn bør holdes unna.

Vedlikehold og rengjøring



Koble komfyren fra strømmettet før hver drift.

For å sikre lang levetid for komfyren, må den gjøres grundig ren ofte, idet du har følgende i tankene:

- 1. Trekk ut støpselet som forsyner komfyren med strøm eller slå av via kontrollpanelet.**
- 2. Mens komfyren er i drift eller kort tid etter at den begynner å være i drift, blir det veldig varmt. Du må være forsiktig for å unngå å komme i berøring med varmeelementene.**
- 3. Rengjør aldri de innvendige delene, panelene, skuffene og alle andre emaljerte deler av komfyren ved hjelp av verktøy som hard stålbørste, skurenetting eller kniv. Ikke bruk slipende, skrapende kjemikalier og vaskemidler.**
- 4 Etter rengjøring av komfyrens indre deler med en klut med såpevann, skyll den og tørk godt over med en**
- 5. Rengjør glassflater med spesielle glass rengjøringsmidler.**
- 6. Ikke rengjør komfyren med damprensere.**
- 7. Bruk aldri brennbare stoffer som tynner, bensin og syre når du rengjør komfyren.**
- 8. Ikke vask noen del av komfyren i oppvaskmaskin.**
- 9. Rengjør komfyren regelmessig for å hindre at det bygger seg opp mye søl fra matlaging som vil kunne føre til lukt av brent mat.**
- 10. Inngrodd søl fra matlaging vil kunne gi et utseende som minner om "blemmer" i emaljen på gulvet i komfyren, „blemmer“ er ikke mulig og inngrodd fett er ikke noen produksjonsfeil.**

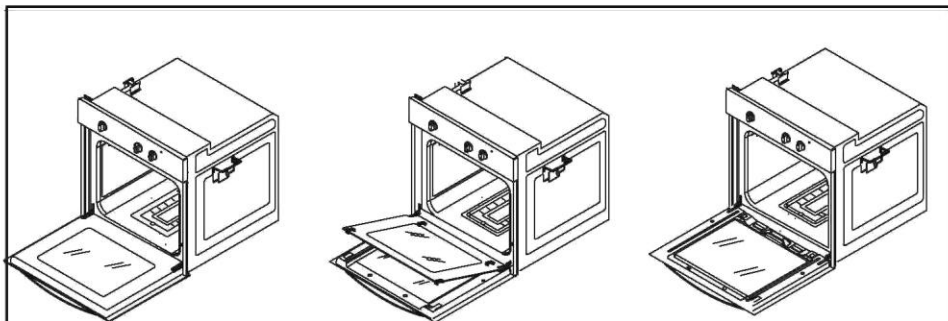
Å gjøre ren komfyrdøren og –glasset:

Rengjør glassdelen av komfyren med en svamp og et ikke-slipende rengjøringsmiddel, og tørk grundig over med en myk klut. Ikke bruk harde materialer eller skarpe metallskrapere, ettersom slike vil kunne ripe opp overflaten og føre til at glasset sprekker.

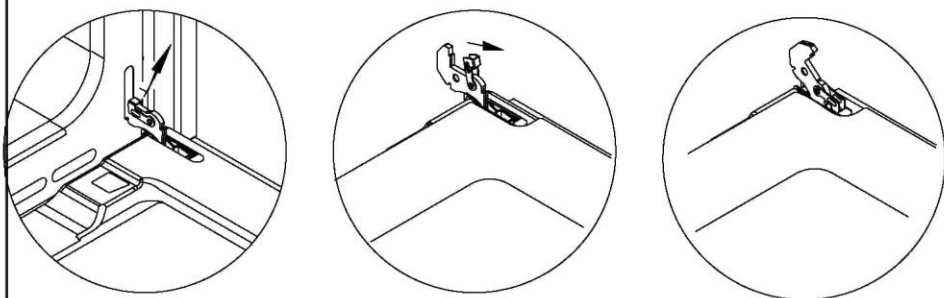
For å gjøre ren komfyrens glassdør:

- 1. Fjern den indre glassdeksel-profilen (den sitter øverst og har mange hull – vennligst se diagram)**
- 2. Skyv glasset forsiktig ut, rengjør så og skyll glasset grundig.**
- 3. Sett etter tørking glasset tilbake i døren og sett på plass den øvre glassdeksel-profilen**

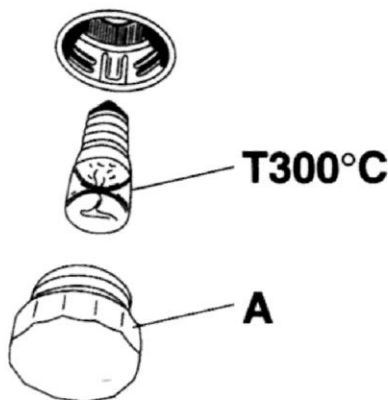
Å GJØRE RENT GLASSET I KOMFYREN OG SKIFTE KOMFYRLAMPEN



Figur 13



Figur 14



Figur 15

Å skifte ut lampen i komfyren



Slå først av ovnen og se til at ovnen er kald.

1. Koble komfyren fra strømmettet
 2. Ta glassdekslet av lampe-holderen (skulle vanskeligheter oppstå, så anbefaler vi å bruke en gummihanske - det vil i stor grad bidra til å få bedre grep om glassdekslet)
 3. Ta løs lampen og skift den ut med en lampe som er motstandsdyktig mot høye temperaturer (300 °C) med følgende kjennetegn:
 - 230 V spenning
 - Wattstyrke 15 W
 - Type E14 (Edison Pygmy Screw thread)
 4. Sett glassdekslet på plass igjen og koble komfyren på nytt til
- Komfyren vil være klar til bruk etter at denne prosedyren er gjennomført.**

320.10.38.006 20.10.43.039 (70 gr.)
Rev. Nr.: 01 Rev. dato: 29.06.2011

INBYGGD GASUGN

BRUKSANVISNING

INNEHÅLL

INSTALLATION AV UGNEN.....	1
SOCKEL PANEL OCH SÄKERHETS PANEL.....	1
SKÅPMÅTT.....	2
VENTILATION.....	2
ELANSLUTNING OCH SÄKERHET	3
GASANSLUTNING OCH SÄKERHET	3
BYT RÖR TILL LPG ANSLUTNING	4
VIKTIGA VARNINGAR.....	4
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	5
BESKRIVNING AV UGN OCH KOMMANDOPANEL	5
BETYDELSE AV SYMBOLEN PÅ UGNEN & START OCH ANVÄNDNING	6
MANUELL TÄNDNING AV UGNEN.....	6
ANVÄNDA ROTERANDE GRILLSPETT & VÄRMESKÖLD	7
ANVÄNDA UGNSSEKTIONEN & ALLMÄN SÄKERHET	7
UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	8
RENGÖRING AV UGNENS GLAS OCH DÖRR & BYTE AV UGNGLAMPAN	8

INSTALLATION AV UGNEN

Bästa användare,

Vi strävar efter att ge dig en högkvalitativ produkt som tillverkas i vår moderna fabrik med stor omsorg och i enlighet med alla kvalitetskontroll principer.

Vi rekommenderar därför att du läser bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten och att du sparar den på ett ställe där du vet var du har den.

Bitar av förpackningar (plastpåsar, polystyren etc.) får inte lämnas inom räckhåll för barn, eftersom de är potentiellt farliga. Kassera förpackningar eftertänksamt på lämpligt sätt.

DEN HÄR ENHETEN SKA INSTALLERAS I ENLIGHET MED RÅDANDE FÖRORDNINGAR OCH FÅR BARA ANVÄNDAS PÅ EN VÄL VENTILERAD PLATS. LÄS BRUKSANVISNINGEN INNAN DU INSTALLERAR ELLER ANVÄNDER DEN HÄR ENHETEN

Symboler och beskrivningar

Följande symboler hittas i bruksanvisningen.



Viktig information



Varning



Elektrisk varning

INSTALLATION AV UGNEN



Den här enheten ska installeras i enlighet med rådande förordningar och får bara användas på en väl ventilerad plats.

I ditt eget intresse och av säkerhetsskäl är det ett lagkrav att alla gasapparater installeras av en Gas Säker registrerad installerare och att installation registrerats. Underlåtenhet att installera apparaten korrekt kan upphäva garantier eller skadeståndskrav och leda till åtal.

Enligt den brittiska standarden

Spisen måste installeras i enlighet med:

Alla relevanta brittiska standarder / uppförandekoder, i synnerhet BS 5440 Del 2 2000:

•För Naturgas BS6172:2004 och BS6891:1988

•För LP Gas BS5482 Del 1 (när installationen är i en permanent bostad), Del 2, (när installationen är i en husvagn eller annan icke permanent bostad), eller del 3 (vid installation i en båt).

•Gas Säkerhets (installation och användning) förordningar 1994 (ändrade 1998).

•De relevanta Bygg / IEE föreskrifterna.

Spisen kan installeras i ett kök / matrum, men INTE i ett rum som innehåller ett badkar eller dusch.

Viktig handläggning för installation;

•Panelerna intill ugnen måste vara tillverkade av värmebeständigt material.

•Denna apparat måste installeras av en kompetent person och med särskild hänsyn till ventilation

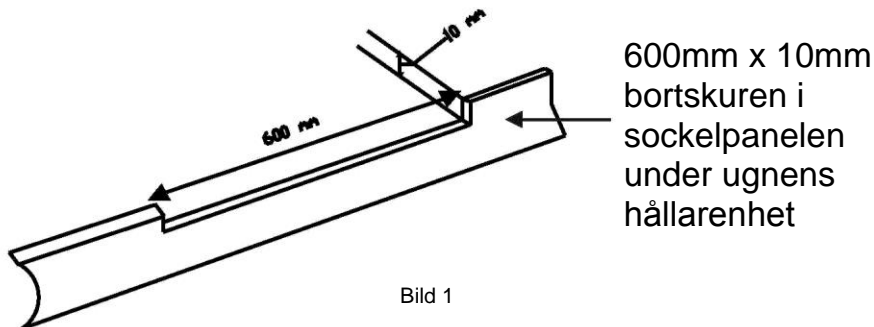
•Hållarenheten måste vara värmebeständig vid temperaturer på 120°C enligt EEG-direktiven.

•Ugnen kan installeras i en Standard 600 mm inbyggd i hållarenhet som visas i Bild-3, eller i en eller i en lång hållarenhet när den är inbyggd i en kolonn.

•I båda fallen bör ventilations avsättningar göras. Håll ett mellanrum på baksidan av hållarenhet som är 85-90 mm djup.

SOCKEL PANEL OCH SÄKERHETS PANEL

- Steg inte, häng inte och vila inte tunga föremål på den öppna dörren, manövrera inte ugnen vid dörren
- Permanent ventilation måste tillhandahållas vid sockelpanelen. (Som visas i bild 1)



För att skydda mot skador måste en säkerhetspanel installeras

SÄKERHETSPANEL

Vid montering av en gasugn över en låda eller skåp enhet, måste lämpliga åtgärder vidtas för att undvika kontakt med höljet på undersidan av ugnen, som blir varmt under drift. Den rekommenderade metoden för att övervinna detta problem är att fastställa en träpanel i skåpet på ett avstånd av 80 mm nedanför undersidan av ugnen (se Bild- 2). Denna panel måste ha tillräcklig ventilation på baksidan.

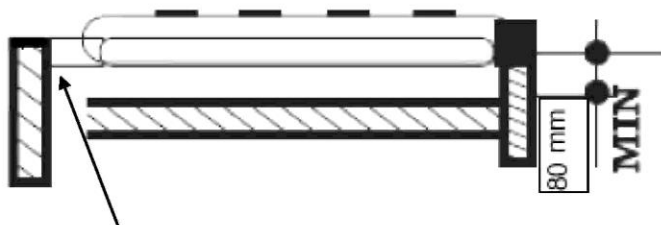
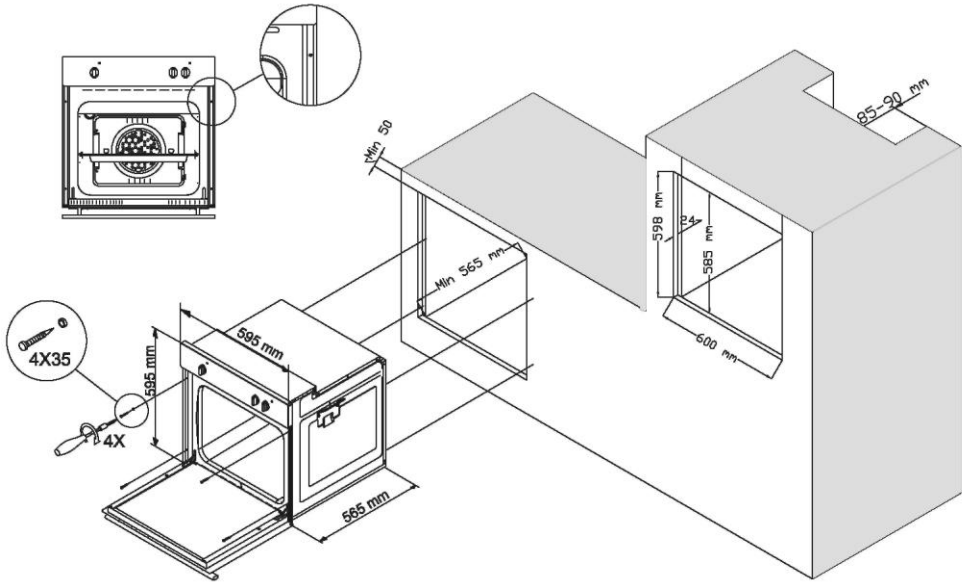


Bild 2

Panelen under ugnen måste vara lätt att avlägsna för att möjliggöra eventuella servicebehov.

För att installera ugnen under disken eller i en köksenhet, måste skåpet ha mätten som i bilden härunder:

SKÅPMÅTT



Figur 3

De siffror som anges på märketiketten har beräknats för denna typ av installation.

Apparaten får inte komma i kontakt med strömförande delar när den har installerats.

Ventilation

Enligt den brittiska standarden:

(Rummet som innehåller denna spis ska ha en lufttillförsel i enlighet med BS 5440: Del 2:2000.

- Alla rum kräver en fönsteröppning direkt mot utsidan eller motsvarande och vissa rum kan också kräva en permanent ventil.
- För rumsvolymer upp till 5 m³ krävs en luftventil på 100 cm².
- För rumsvolymer mellan 5 m³ och 10 m³ krävs en 50 cm² luftventil.
- Om rummet är större än 5 m³ och har en dörr som öppnas direkt till utsidan, så krävs ingen luftventil.
- Om det finns andra bränslebrinnande apparater i samma rum BS 5440: Del 2: 2000 konsulteras för att bestämma luftventilationskraven.
- Denna apparat bör inte installeras i ett rum med säng på mindre 20 m³ eller i ett badrum eller duschrum.)



För att säkerställa tillräcklig ventilation, måste baksidan av skåpet tas bort. Det är tillrådligt att installera ugnen så att den vilar på en helt plan yta med en öppning på minst 560 mm (Bild-3)

VENTILATION

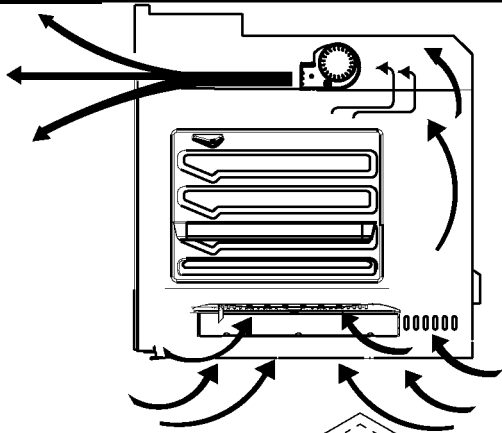


Bild 4

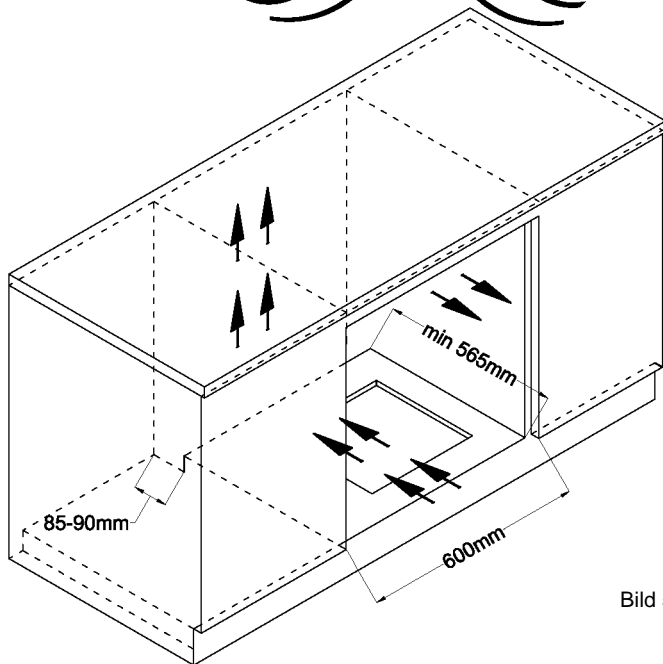


Bild 5



När ugnen är på, släpps varm luft ut genom ventilerna tack vare ventilationsfläkten. Denna ventilering är nödvändig för korrekt brännardrift i ugnen och goda kokningsresultat. Blocka INTE ventilerna. Det kan leda till kokningsfel, brännande eller skador på ugnens hållarenhet.

Användning av en gasmatlagningsanordning resulterar i produktion av värme och fukt i det rum där den är installerad. Se till att köket är väl ventilerat: öppna dörr eller fönster, håll naturliga ventilationsöppningarna öppna och obehindrade eller installera en mekanisk extrastrerande spiskåpa.

ELANSLUTNING OCH SÄKERHET



Elanslutning och säkerhet

1. DENNA APPARAT MÅSTE JORDAS

2. Ugnen justeras i enlighet med 230-240 volt växelström, 50 Hz (för SA behövs 220-240V, 60 Hz), elförsörjning, och kräver en 16 Amp (för England 13 Amp) säkring. Om strömkällan skiljer sig från dessa specificerade värden kontakta behörig service.

3. Om du behöver byta den 13 Amp kontakttoppen se till att du använder ersättningskontakten på följande sätt; (för UK typ)

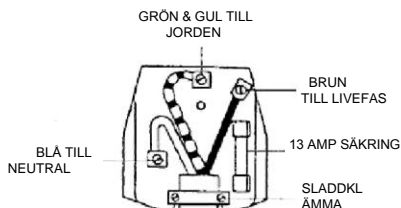


Bild-6

Brun kabel till Livefas terminal
Blå kabel till neutral terminal **Gul**
& **Grön** kabel till jorden

4. Ugnens elanslutning får bara utföras med jordade uttag i enlighet med föreskrifterna (för England BS Godkända uttag med jordsystem), och i enlighet med förordningarna. Om det inte finns något riktigt uttag med jorden på plats, kontakta omedelbart en kvalificerad elektriker. Tillverkaren ansvarar inte för skador som kan uppstå på grund av olämpliga tillförselutlopp utan jordningssystem.

5. Om din elektriska anslutningskabel skadas bör den bytas ut med hjälp av 1 meter av H05RRF 3x1,5 mm² kisel strömkabel från en auktoriserad servicetekniker eller kvalificerad elektriker.

6. Tillförselkabeln bör inte röra vid de heta delarna av apparaten.

7. Ugnen ska installeras i en ugnshållarenhet som ger god övre och undre ventilation.

8. Denna ugn måste vara korrekt installerad och säkrad på plats, i enlighet med tillverkarens anvisningar och av en kvalificerad person.

9. Se till att kontakten eller skiljaren är tillgängliga, så att de inte rör vid varma delar.

Arbeta aldrig på ugnen när den är påslagen. Underhåll och service ska utföras efter att strömmen har kopplats av.

Gasanslutning och säkerhet

1. Apparaten bör anslutas till huvudgasförsörjningen eller en gasflaska i enlighet med nationella regler. Innan du utför anslutningarna, se till att ugnen är kompatibel med gastillförseln du vill använda.

2. Vid användande av flytande gas från gasflaskan, installera en tryckregulator som uppfyller gällande nationella föreskrifter.

3. Kontrollera att trycket av gastillförseln är förenligt med de värden som anges i Tabell- (brännarens och munstyckens specifikationer) eftersom detta kommer att garantera säker drift och livslängd på din apparat medan effektiv energianvändning upprätthålls.

GASANSLUTNING OCH SÄKERHET

4. Om du behöver installera en gasspis på toppen av en inbyggd gasugn, är det strängt förbjudet att ansluta dem till varandra eller använd en enda avstängningskran. De två apparaterna

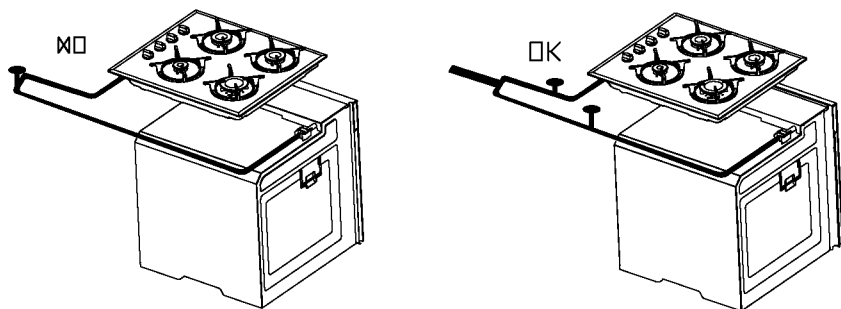


Bild-7

5. Montera slangen till ugnen / hällen med hjälp av en lämplig gasunion.

6. För läckagekontroll; se till att knapparna i kontrollpanelen är stängda, men att gasflaskan är öppen. Applicera lite läcksökningsvätska till anslutningen. Om det finns en gasläcka bildas det skum. Ugnen ska användas i en väl ventilerad miljö och installeras på plant underlag.

Använd endast rör och tätningar som uppfyller gällande nationella Gas förordningarna
Innan du ansluter apparaten

Innan du börjar använda apparaten ska du noggrant läsa apparatens bruksanvisning. I denna bruksanvisning finns viktig information om din trygghet och säkerhet och hur du kan använda den, och hur du ska underhålla den

Förvara den här bruksanvisningen i god ordning, genom att ta hänsyn till att apparaten kan användas av andra.



Installation och service måste utföras av en kvalificerad installatör serviceorgan eller



Om trycket av den gas som används är olika (eller varierar) från det rekommenderade trycket, är det nödvändigt att montera en lämplig tryckregulator på inloppsröret i

Vad gör du om du kännert gaslukt?

- Försök inte att tända någon apparat.
- Rör inte någon elektrisk strömbrytare; Använd inte någon telefon i byggnaden.
- Köket bör vara väl ventilerat
- Ring omedelbart din gasleverantör från en grannes telefon. Följ gasleverantörens anvisningar.
- Om du inte kan nå din gasleverantör, (för Storbritannien ring TRANSCO).

ÄNDRA RÖR FÖR LPG ANSLUTNING

Byt rör till LPG anslutning

Följande operation får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad eller gas ingenjör. Om ugnen justeras för användning av gasol, är slangadaptorn (3) ansluten såsom visas i bilden ovan.

Under konvertering till naturgas från LPG, måste slangadaptorn (3) demonteras av auktoriserad service och en flexibel slang av metall, med mekanisk förbindelse från gasnätet är ansluten till slangens som visas i bild (1) och med en ny tätning.

Om ugnen justeras för användning av naturgas behövs ingen adapter i slangens ända. Varje gång du ändrar röret för anslutningsgas, se till att läckprova emellan, ytan av anslutningen bör placeras på tätningen (2). Denna tätning är bara för engångsbruk

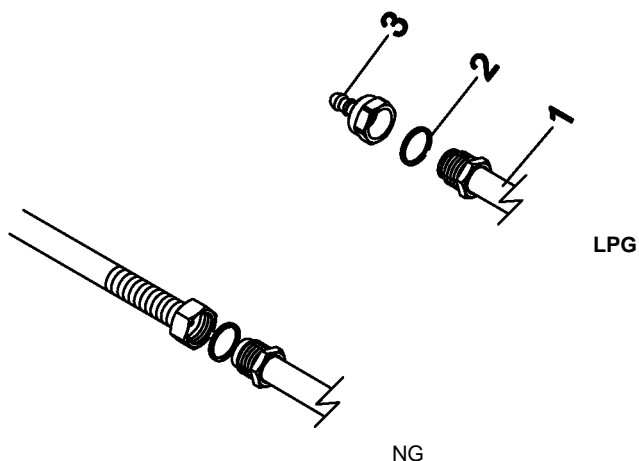


Bild-8



Tillverkaren fransäger sig allt ansvar om dessa säkerhetsåtgärder inte iakttas.



VIKTIGA VARNINGAR

1. Observera kraven för hälsa och säkerhet.

2. Du kan se tekniska detaljer för ugnen på en klisteretikett på baksidan av ugnen, och du kan också hitta din ugnstillverkarens information om gastyp (LPG eller NG)

3. Eftersom kontakten på ugnen har jordningssystem, se till att använda uttag med jordningssystem. Om den används utan jordningssystem, är tillverkaren inte ansvarig för förlust som kan uppstå.

4. Håll gassladden och den elektriska kabeln till ugnen borta från heta områden; låt dem inte vidröra apparaten. Håll dem borta från skarpa sidor och uppvärmda ytor.

VIKTIGA VARNINGAR

5. Om strömssladden skadas måste den bytas av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika faror, (se sidan om Elanslutning och säkerhet

6. Se till att enheten stängs av innan du byter lampa för att undvika risk för elektrisk kortslutning.

7. Anslut apparaten med en ventil med 30 mbar utgångstryck för LPG gas och med 21 mbar utgångstryck för naturgas (NG). (Din ugn kan ha olika utgångstryck enligt landets gas- och tryckspecifikationer.)

8. Anslut ugnen till LPG på snabbaste sätt och utan läckage.

9. Om produkten är avsedd att användas med gasol den får inte monteras under marknivå, det vill säga i en källare.

10. Vid utförande av gasläckagekontroll ska du aldrig använda någon typ av låga, såsom tändare, tändstickor, cigarett, eld eller liknande.

11. Användningen av enheten skapar fukt och värme i rummet där den är placerad, så se till att köket har god ventilation. Håll de naturliga ventilationshålens hindersfria.

12. När ugnen används, kan de nåbara delarna vara varma; barn bör hållas utom räckhåll.

13. När ugnsluckan blir het får du inte röra vid ugnsluckans glas med händerna.

14. Innan du börjar använda enheten ska du hålla gardiner, tyg, papper eller antändbara saker borta från enheten. Förvara inte antändbara föremål i eller på enheten.

15. För fränkoppling från strömkällan med en kontaktseparation i alla poler som erbjuder full fränkoppling, måste de införlivas i fast kopplingschema med

16. gasband som är säkrade genom lås. Vrid inte innan du trycker på knappen.

17. Var noga med allt förpackningsmaterial avlägsnas från ugnen innan du använder den för att förhindra brand eller rökskador i fall förpackningsmaterialet börjar brinna.

18. När spisen är i bruk, håll barn och / eller funktionshindrade personer på ett säkert avstånd, eftersom utsidan av spisen kan bli varm under och efter tillagning, för säkerhets skull bör de hållas borta tills spisen har svalnat helt. Barn bör inte tillåtas att leka med eller använda spisens kontroller utan tillsyn.

19. Förvara inte eller lämna inte ugnsbricker på botten av ignen för att användas som droppbrickor i säkerhet när ugnen används. Skador kan orsakas till ugnens beklädnad.



OM DIN UGN INTE FUNGERAR

1. Kontrollera huvudgasventilen.

2. Gasslangar kan brytas eller böjas.

3. Kontrollera anslutningen mellan gasslang och ugn.

4. Kontrollera ljudet av gashastigheten.

5. Kontrollera om gasventilen är lämplig eller olämplig för ugnen.

6. Vi rekommenderar att du årligen kontrollerar din gasflaska gasrör och gasventil.

7. Om du inte kan lösa problemet, ta kontakt med tillverkaren och leverantör serviceombud eller liknande kvalificerade personer.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Brännare och munstycke specifikationer:

BÄNNARINJEKTORVÄRDEN ENLIGT GASTYP			LPG	NG
			G30-30mBar	G20-20mBar
Topp eller Grillbrännare	Injektor	mm	0,57	0,95
	Förbrukning	g/tim me m ³ /tim me	110	0,162
	Ström	KW	1,39	1,78
Botten brännare	Injektor	mm	0,65	0,97
	Förbrukning	g/tim me m ³ /tim me	140	0,181
	Ström	kW	1,78	2,00

Tekniska funktioner av ugnen

SPECIFIKATIONER	
YTTERBREDD	595 mm
YTTERDJUP	610 mm
YTTERHÖJD	595 mm
INNERBREDD	460 mm
INNERDJUP	400 mm
INNERHÖJD	350 mm
UGNSVOLYM	64 lt
LAMPEFFEKT	15 W
UGNSBRÄNNARE	2000 W
GRILLBRÄNNARE	1400 W
VENTILATIONSFLÄKT	22 W
MATNINGSSPÄNNING	230 V, 50 Hz

BESKRIVNING AV UGN OCH KOMMANDOPANEL

Helhetssyn:

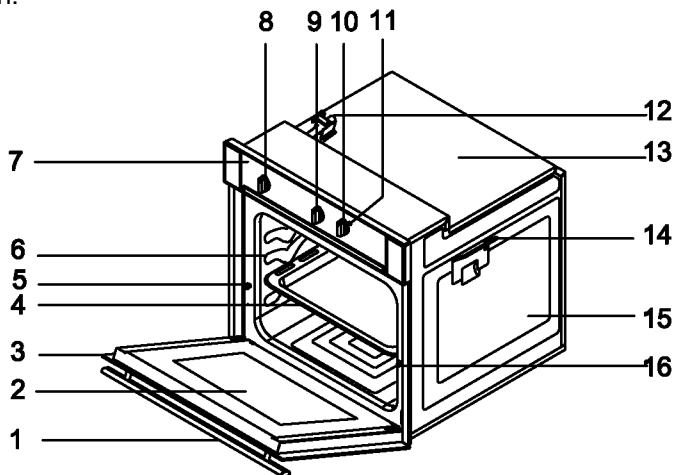


Bild-9

1. Ugnshandtag
2. Ugnsens inre glas
3. Ugnsens glasdörr
4. Ugnsplåt
5. Grillens skyddsbrytare (Valfri)
6. Ugnskaviteten
7. Kommandopanel
8. Termo
9. Mekanisk äggklocka
10. Funktionsväljare
11. Ugnsindikator
12. Spola ut
13. Bakstycke
14. Transporthandtag
15. Sidopanel
16. Tändskydds brytare

Beskrivning av kommandopanelen:



Timer



Roterande grillspett



Ugnsbrännare



Lampa



Grillbrännare

Betydelsen av de knoppar som kan finnas på kontrollpanelen, är som följer:

TERMOSTATRATT; För att använda ugnen måste termostaten justeras till önskad temperatur. Din termostat kan justeras mellan 50 ° - 280° grader Celsius.

DÖRRKONTAKT FÖR GRILLSÄKERHET: (Valfri, används endast i Storbritannien)

Denna brytare används som tillval på vissa modeller. Grillfunktionen är beroende av att brytaren hålls öppen till ugnsdörren under drift av grillfunktionen.

TÄNDLÅS FÖR ANTÄNDNINGSSÄKERHET: Denna brytare används för antändningsskydd. När ugnsluckan är stängd, kan tändaren inte fungera.



Håll ugnsluckan öppen under drift av grillfunktionen.



Obs: Alla modeller har inte var och en av dessa brytare.

BETYDELSE AV SYMBOLEN PÅ UGNEN & START OCH ANVÄNDNING

MEKANISKT MINUTVREDE: Minut påminnelsen kan ställas in på en maximal tid av 60 minuter; Den avger en alarmsignal när den inställda tiden har löpt ut. Minut timern fungerar oberoende av ugnen. Minutvredet måste först vridas medurs till 60 minut och vrid sedan moturs till önskad tid setting. När den inställda tiden gått. Larmet kommer att ljuda. Alarmsignalen stannar automatiskt efter en viss tid.

BETYDELSEN AV DE KNOPPAR SOM KAN FINNAS PÅ KONTROLLPANELEN:



Ugnsbrännaren: Du kan värma eller bruna måltider med hjälp av undervärme. Det är också det lämpligaste för uppvärmning av livsmedel.



Grillbrännaren: Denna funktion används för grillning. Placera mat på trädgaller och sätt in trädgallret i ugnen på översta hyllan. Placera därefter ugnens långpanna under trädgallret.



Roterande grillspett (Grillning av kyckling): Denna funktion beskrivs på nästa sida.



Lampa: Denna funktion beskrivs på nästa sida.

Start och användning



Första gången du använder apparaten, värm den tomma ugnen med dörren stängd vid sin maximala temperatur i 45 minuter.

Se till att rummet är väl ventilerat innan du slår på ugnen och öppnar ugnsluckan.

Apparaten kan ge upphov till en något obehaglig lukt som orsakas av att skyddande material som används under tillverkningsprocessen.

Använda ugnen eller grillbrännaren

•Använda ugnsbrännaren

Denna gas ugnens topp (grill) och nedre brännare kan bara användas en i taget. När du vill använda den brännaren du valt, trycker du först vredet och väntar 5 sekunder för att rensa luften från rören. Sedan kan du tända brännaren med automatiskt tändsystem (valfritt) eller tändsticka.

När brännaren är tänd, måste du fortsätta att hålla vredet i mellan 10 till 15 sekunder för att lågans övervakningssystemets ska fungera.

När brännaren är tänd och fullt etablerad efter en minut eller två, kan du stänga ugnsluckan.

Råd om grillning:

Öppna alltid ugnsluckan när du grillar.

Om möjligt, använd köttbitar som är av samma tjocklek. Sådana bitar kommer att brynas jämnt och förbli saftiga och mjuka i mitten. Salta endast biffar efter att de grillats.

Placera köttbitarna direkt på trädgaller. Om du grillar en bit kött, kommer det att bli bäst om du placerar den i mitten av trädgaller.

Du bör också sätta in långpannan i platsen under gallret, eftersom köttsaften samlas här och ugnen på så sätt hålls ren.

Vänd köttbitarna efter att två tredjedelar av tillagningstiden förflutit.

MANUELL TÄNDNING AV UGNEN

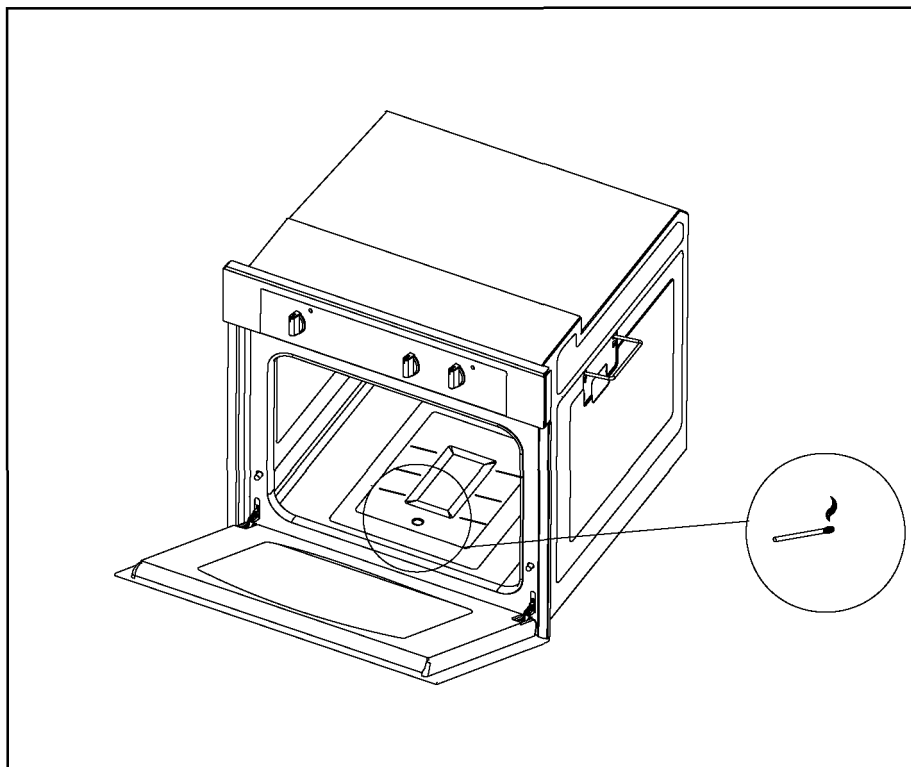


Bild-10

Manuell tändning av ugnen

I händelse av strömavbrott, kan ugnsprännaren tändas manuellt:

1. Öppna ugnsdörren
2. Håll tändsticka eller tändare nära brännarens hål som visas i bilden.
3. När brännaren är tänd, stäng ugnsluckan.

OBS: Om ugnsprännaren oavsiktligt släcks, stäng av ugnens kontrollvredet till läget, öppna ugnsluckan, ventiler köket och vänta minst en minut innan du försöker tända brännaren igen.

ANVÄNDNING AV DET ROTERANDE GRILLSPETTET & VÄRMESKÖLDEN

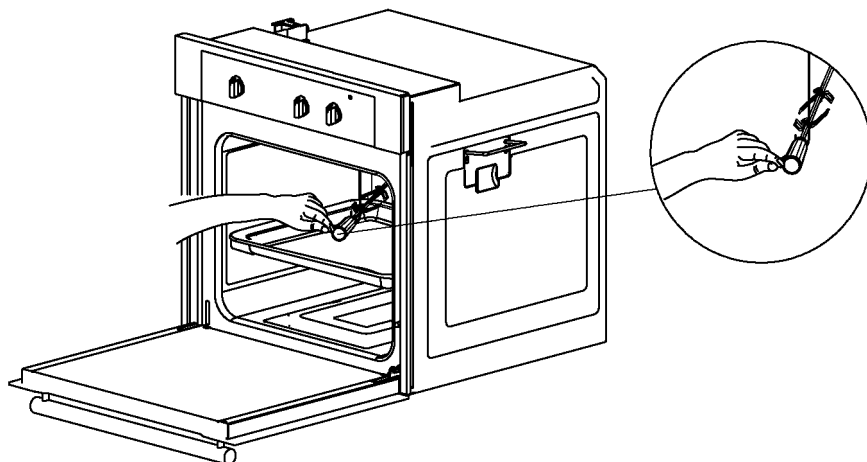


Bild-11

Roterande grillspett

För att använda spettet (se Bild-11) gör så här:
Grillspettets uppsättning består av följande delar:



- Ett vridbart spett med ett avtagbart handtag.

- Två gafflar med skruva för infästning i mat.

1. Montera långpannan under spettets stöd.

2. Placera grillspettet och sätt spettet i grillen motoraxeln som tillhandahålls på bakre

panelen av ugnen.

3. Innan du startar grillspettet, ta bort de löstagbara handtaget och fäst värmeskölden. (Användning av värmeskölden beskrivs i följande avsnitt.).



Ugnslampa: Denna är slås på genom att du vrider den högra funktionsväljaren.

Användning av värmeskölden

En värmesköld (Bild 1) är utformad för att skydda kontrollpanelen och knapparna när ugnen är i Grill läge.

Använd värmeskölden för att skydda kontrollpanelen och knapparna när ugnen är i Grill läge.

1. Montera värmeskölden under kontrollpanelen genom att öppna ugnsluckan (Bild 2)
2. Leta reda på de två monteringsflikarna på värmeskölden i de två skårorna under kontrollpanelen, och fäst sedan på plats mellan ugnen och innerdörren genom att försiktigt stänga dörren (Bild 3).
3. Det är viktigt att hålla dörren öppen med rätt avstånd när du grillar.
4. Värmeskölden kommer att ge en idealisk tillagningsprestanda och samtidigt skydda kontrollpanelen och knapparna.

ANVÄNDA UGNSSEKTIONEN & ALLMÄN SÄKERHET



VÄRMESKÖLDEN BLIR VARM UNDER ANVÄNDNING. FÖRSÖK ALDRIG ATT TA BORT DEN MED BARA HÄNDER OMEDELBART EFTER ANVÄNDNING.



Bild 1

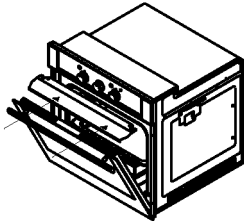


Bild 2

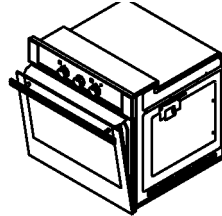


Bild 3

Bild-12

Användning av ugnsdelen

När ugnen används för första gången sprids en lukt som kommer från värmeelementen.

För att eliminera detta ska du sätta på ugnen på 250°C i 45 minuter när den är tom.

För att kunna använda ugnen; måste brytaren vridas till den önskade temperaturen; annars fungerar ugnen inte.

Föreslagna tillagningstider och termostatinställningar finns angivna i matlagningstabellen nedan, dessa är bara en vägledning och kan variera under förutsättning att vikt och mängd mat som tillagas.

Du kan söka olika alternativ beroende på tycke och smak och dina vanor.



Försiktighetsåtgärder och tips

Denna apparat har utformats och tillverkats i enlighet med internationella säkerhetsnormer. Följande varningar tillhandahålls av säkerhetsskäl och bör läsas noggrant.

ALLMÄN SÄKERHET

- **Gasapparater kräver god ventilation, regelbunden luftväxling för att bibehålla effektiv drift.**
- Apparaten är avsedd för hemmabruk i hemmet och är inte avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk.
- Apparaten får inte installeras utomhus, även i täckta områden. Det är mycket farligt att låta den utsättas för regn stormar.
- När du flyttar eller placerar apparaten, använd alltid handtagen på sidorna av ugnen.
- Rör inte apparaten med bara fötter eller med våta eller fuktiga händer och fötter.
- Apparaten får användas endast av vuxna, för att laga mat enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Rör inte värmeelementen eller delar av ugnsluckan när apparaten är i bruk; Dessa delar kan bli mycket varma. Håll barn borta från apparaten.
- Se till att strömförsörjningskablar av andra elektriska apparater inte kommer i kontakt med varma delar av ugnen.
- Öppningarna som används för ventilation och spridning av värme får aldrig täckas.
- Ta alltid tag i ugnsluckans handtag i centrum av det: ändarna kan vara varma.



Turbo Fläktfunktion för Gasugnar (VALFRITT):

Turbofläkt tillvalet ger homogen matlagning med bottenbrännare. Om du byter Turbo fläkt tillvalet med bottenbrännaren kommer fläkten inte starta driften tills ugnstemperaturen når idealisk tillagningstemperatur. Turbo fläkten startar driften när ugnen når idealisk tillagningstemperatur.

Turbo fläkt och den övre ugnbrännaren är inte avsedda för att användas tillsammans, eftersom det inte finns någon positiv effekt på matlagning. Därför ska du inte använda turbofläkt tillvalet tillsammans med den övre ugnbrännaren!

Obs: Om turbofläkten inte är avstängd, kommer den fortsätta sin verksamhet när underbrännaren är stängd.

Stäng av turbofläkt efter tillagningen.

Om du använder övre brännaren efter bottenbrännaren, stäng av turbofläkten. Turbo fläkten fungerar inte med Grillen (övre) brännaren. Stäng av Turbo fläkten, samtidigt som du slår på Grillen. Turbo fläkten startar driften när ugnen når idealisk tillagningstemperatur.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Använd alltid grytvantar för att placera eller tar bort kokkärl i ugnen.
- Använd inte aluminiumfolie för att skydda botten av ugnen.
- Placera inte brännbara material i ugnen: Om apparaten slås på av misstag, kan det orsaka brand.
- Se alltid till att vreden är avstängda när apparaten inte används.
- När du kopplar ut apparaten dra alltid ut stickkontakten ur vägguttaget, dra inte i kabeln.
- Utför aldrig rengörings- och underhållsarbeten utan att ha dragit ut stickkontakten ur vägguttaget.
- I händelse av fel, bör du under inga omständigheter försöka reparera apparaten själv. Reparationer som utförs av okvalificerade personer kan du orsaka skada eller ytterligare fel på apparaten och upphäva din garanti. I Storbritannien är endast Gas Safe registrerade ingenjörer kvalificerade att arbeta på gasapparater.
- Placera inte tunga föremål på den öppna ugnsluckan.
- Apparaten bör inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, av oerfarna individer eller av någon som inte är bekant med produkten. Dessa individer bör, åtminstone, övervakas av någon som ansvarar för deras säkerhet eller få preliminära instruktioner avseende apparatens drift.



Attkomliga delar kan bli heta när grillen används. Små barn bör hållas borta.

Underhåll och rengöring



Innan varje operation, koppla bort spisen från elanslutningen.

För att säkerställa en lång livslängd till spisen, måste det rengöras noga och ofta, kom ihåg att:

- 1.Koppla kontakten som försörjer el till ugnen eller stäng av vid matningspanelen.**
- 2.När ugnen används efter att den slutat fungera blir den extremt varm. Var noga med att undvika att röra värmeelementen.**
- 3.Rengör aldrig insida, panel, lock, fack och alla andra delar av ugnen med verktyg, såsom hård stålborste, skur nät eller kniv. Använd inte slipmedel och skarpa rengöringsmedel.**
- 4.Efter rengöring av insidan av ugnen med en trasa indränkt i tvällösning sköljer du den och torkar noggrant med en mjuk trasa.**
- 5. Rengör glasytorna med specialrengöringsmedel.**
- 6.Rengör inte ugnen med ångrengörare.**
- 7.Använd aldrig antändbara medel, såsom syra, tinner och gas vid rengöring av ugnen.**
- 8.Tvätta inga delar av ugnen i diskmaskin.**
- 9. Rengör ugnen regelbundet för att förhindra kraftig uppbyggnad av matklumpar som kan resultera i bränningslukter.**
- 10.Ugnsbakade matklumpar kan ge ett intryck av "blåsor" i emaljen på golvet i ugnen, "blåsbildning" är inte möjlig och ugnsbakat fett är inte ett fabriktionsfel.**

Rengöring av ugnsluckan och ugn glas:

Rengör glasdelen av ugnen med en svamp och icke-slipande rengöringsmedel, torka sedan ordentligt med en mjuk trasa. Använd inte grova slipande material eller vassa metallskrapor eftersom dessa kan repa ytan och göra att glaset spricker.

För att rengöra glasdörren i ugnen;

- 1. Ta bort det inre glasetskyddet (längst upp och med många hål). (Se diagram)**
- 2. Glid glaset försiktigt, rengör och skölj det sedan ordentligt.**
- 3. Efter torkning, sätt tillbaka glaset i dörren och montera tillbaka övre glaskupan.**

RENGÖRING AV UGNENS GLAS OCH DÖRR & BYTE AV UGNSLAMPAN

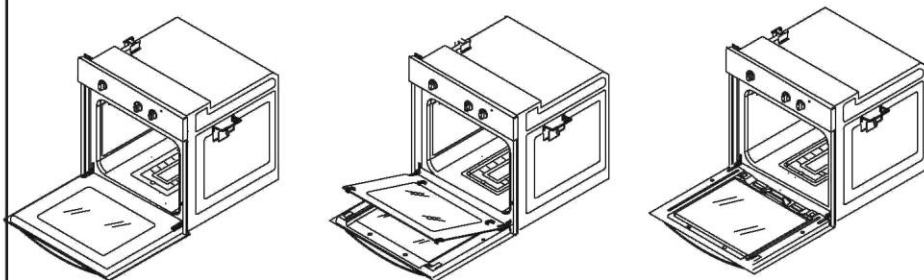


Bild-13

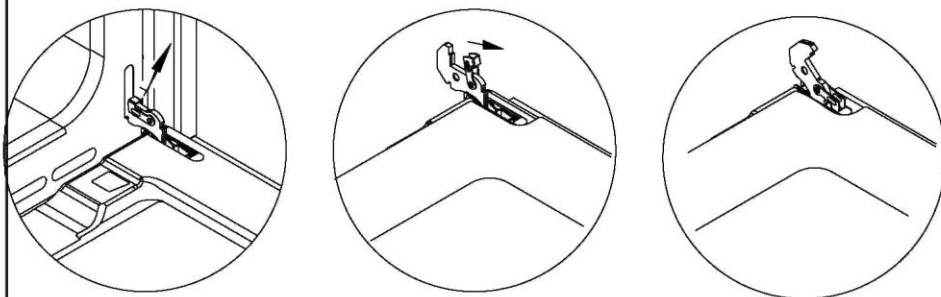


Bild-14

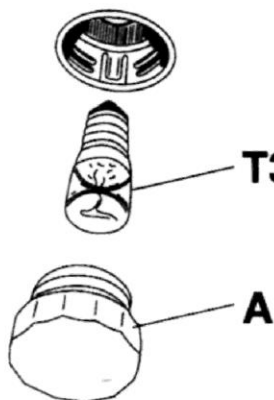


Bild- 15

Byta ugnslampa



Stäng av ugnen och se till att den är kall.

1. Koppla ur ugnen från elnätet;
2. Ta bort skyddsglaslet av lamphållaren (i förekommande fall rekommenderas att du bär gummihandskar, det kommer vara till stor hjälp för att gripa glasluckan)
3. Ta bort lampan och ersätt med en lampa som är motståndskraftig mot höga temperaturer (300°C) med följande egenskaper:

- Spänning 230 V
- Wattstyrka 15 W
- Typ E14 (Edison Pigmy Skruvgänga)

4. Byt skyddsglaslet och anslut ugnen till elnätet.

Ugnen kommer att vara klar för användning efter denna process.

320.10.38.006 20.10.43.039 (70 gr.)
Rev.Nr:01 Rev.Datum: 29.06.2011